

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas

Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24300 (drie lijnen)

Portugezen vallen Katanga binnen

KINSJASA — Gewapende mannen uit Portugees Angola hebben gisteren de plaats Dilolo in het aangrenzende Katanga aangevallen. De gehele Kongolese strijdmacht is in alarmtoestand gebracht en de regering heeft aangekondigd de hulp van de Veiligheidsraad der Verenigde Naties te zullen inroepen. Zij wil een klacht tegen Portugal indienen. Radio-Kinsjasa, die berichten over de inval omriep, sprak niet van blanke huurlingen maar zei dat Angola "een berucht nest van twintigste-eeuwse piraten" was. Een woordvoerder van het Portugese ministerie van buitenlandse zaken in Lissabon ontkende, dat gewapende mannen vanuit Angola Katanga binnengekomen zijn.

Lissabon: bericht onwaar

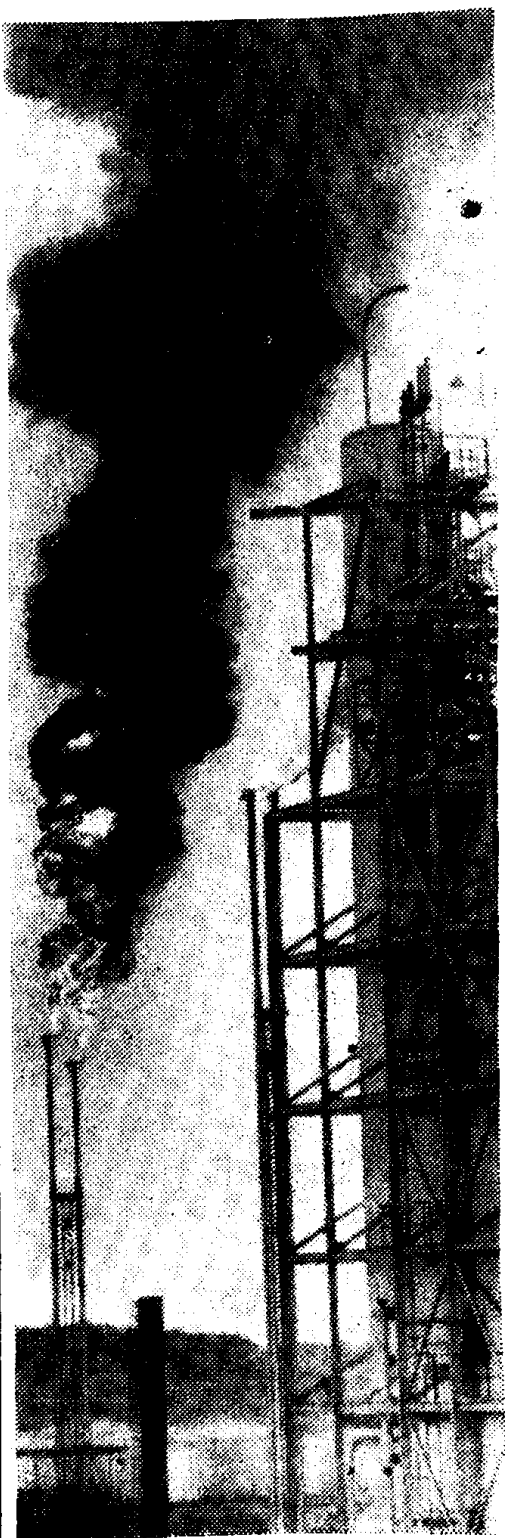
De Belgische regering heeft haar in Kongo wonende burgers dringende geadviseerd zich te onthouden van iedere daad, die als inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van de republiek zou kunnen worden uitgelegd.

In de hoofdstad van Kongo, Kinsjasa, is alles rustig. Wel zijn bij belangrijke gebouwen wachtposten geplaatst. Donderdagavond was voortdurend overleg van ministers met de legerleiding gaande.

Het nieuws van de inval in Katanga, de rijke mijnprovincie die over een afstand van enkele honderden kilometers aan Portugees Angola grenst en gemakkelijk te infiltreren is, werd gistermiddag bekend gemaakt door de Kongolese minister van buitenlandse zaken, Bomboko, en korte tijd later door president Mobotoec.

Deze zeiden, dat uit Angola gewapende heden — een aantal is niet genoemd — te voet de grens over waren gekomen en zich bij Dilolo meester hadden gemaakt van zestien vrachtauto's, waarmee zij naar het station van Kasaji waren gereden. Daar hadden zij een trein gevorderd waarmee ze op weg togen naar de Katangaanse stad Kolwezi. Kongolese troepen in dit gebied hebben gekregen de instructies tegen te houden.

President Mobotoec zei dat volgens hem gesproken kon worden van Portugese agressie tegen Kongo. Portugal heeft ons aangevallen. Hiermee wordt aangevoerd, dat ondanks alle huichelachtige ontken-



Nog steeds komen er reusachtige plannen uit de 'sakkel' van de Shellraffinaderij op Curaçao. Zoals de amigoe gisteren berichtte heeft de raffinaderij te kampen met moeilijkheden met de compressor van de katalytische kraakinstallatie. Men hoopt de problemen voor het weekeinde te hebben opgelost. De foto geeft een beeld van de enorme rookontwikkeling.

ningen de regering in Lissabon een permanent gevaar vormt voor de democratische republiek Kongo, aldus de president.

Volgens Mobotoec heeft de actie ten doel de huurlingen in Boekavoe verplicht te brengen. Deze in juli van dit jaar in Kinsjasa tegen de centrale regering in opstand gekomen huursoldaten — op het moment dat oud-premier Tsjombe naar Algerije werd ontvoerd — trokken in gezelschap van een duizendtal Katangaanse gendarmes naar Boekavoe, welke stad zij na gevechten met het Kongolese leger in bezit namen.

In Angola bevinden zich volgens recente persberichten ongeveer 120 blanke huursoldaten onder leiding van de Belgische kolonel Bob Bernard. Deze zou de uitvoer van koper uit Katanga willen beletten om met dit economische machtsmiddel een einde te maken aan het bewind van president Mobotoec. De inval van gisteren schijnt inderdaad de spoorlijn naar de Angolese havenstad Lobito tot doelwit te hebben. Laags deze verbinding gaat het grootste deel van de Katangaanse koperexport. Kolwezi is een tussenstation aan deze lijn. Volgens berichten uit Kongolese bron zouden de invallers uit Angola een brug bij Moetsjatsja in de lucht hebben laten vliegen. Over deze brug loopt de spoorlijn Loebombasjilobito. Het gebied is bergachtig, bebost en zeer schaars bevolkt.

Tsjoe in China de facto staatshoofd

DJAKARTA. — De Chinese premier Tsjoe En-Lai heeft officieel de taak overgenomen van het in ongenade geraakte staatshoofd Lioe Sjiao-Tsjij en tekent o.k. de stukken in diens naam.

MINISTER DANKT VOOR „BEMINNELIJKHEID“

Brown geeft geen krimp in lagerhuis

LONDEN — De Britse minister van buitenlandse zaken, George Brown, heeft gisteren zijn conservatieve voorzitter sir Alec Douglas Home van republiek diende en een overzicht gegeven van de Britse buitenlandse politiek.

Sir Douglas Home stelde de regering verantwoordelijk voor het afbreuk doen aan de goede naam van Engeland in het buitenland door de uitlatingen en het gedrag van minister Brown. Hij zei geen persoonlijke aanvallen te willen doen, maar „George Brown bekleedt de post van minister van buitenlandse zaken al enige tijd. Ik heb die post vóór hem bekleed en ik ben dus niet degene die hem moet zeggen tot op welke hoogte de minister van buitenlandse zaken verantwoordelijk is voor de goede naam van het land“. Minister Brown dankte hem voor zijn „beminnelijkheid“, te herinneren aan het incident tijdens het diner met krantenmagnaat Thomson.

Vervolgens ging hij in op de omstandigheden waaronder lord Chalfont de incriminatie die hem worden toegeschreven heeft begaan. „Lord Chalfont zal zelf lering uit dit incident trekken, en velen van ons eveneens. Maar ik moet beslist zeggen dat deze lessen tot gevolg zullen hebben dat een slag zal worden toegebracht aan de manier waarop de politieke journalistiek al jarenlang werkt“.

Over de Britse pogingen om tot de EEG te worden toegelaten zei Brown dat de Britse regering daar met alle kracht naar streeft en dat niemand aan de crast daarvan zal twifelen. „De krachten in Europa die voor ons zijn richten zich niet tegen Frankrijk of tegen de Franse regering. Frankrijk vormt een even omnisbaar deel van Europa als Engeland. Wij moeten het huis „Europa“ samen zien op te bouwen“.

Gezonde economie
Op de bijeenkomst in Luxemburg heeft Frankrijk nu de nadruk gelegd op de rol van het pond sterling en de economische toestand van Engeland, die als de voornaamste hinderpalen

PLICHTSBESEF...

DUESSELDORF. — Apostulos Konstantinides, een Griek die in Duesseldorf werkt, was drie weken geleden met verlof naar huis gegaan. In Griekenland had hij het meisje van zijn dromen ontmoet en was met haar getrouwd. Het echtpaar wilde naar West-Duitsland teruggaan, maar dat ging niet zo gemakkelijk. Konstantinides kon haar niet direct het land uit krijgen. Uit angst niet tijdig terug te kunnen zijn, huurde de 28-jarige Griek in Saloniki een taxi met twee chauffeurs. Men vertrok woensdagavond. In een ruk ging het toen naar Duesseldorf met beide chauffeurs beurtelings aan het stuur. Vrijdagnamiddag, drie uur vóór Konstantinides weer in dienst moest, reed de taxi Duesseldorf binnen.

„Ik wilde alleen maar laten zien dat ik een trouwe arbeider ben“, aldus de uitgeputte bruidegom, die vrijdag van zijn baas vrijaf kreeg om een beetje bij te komen. De reis had de Griek ruim zeshonderd gulden (Ant.) gekost.

Prinselijke gift voor E.B.G. (Zeist)

ZEIST — Het bestuur van de evangelische broedergemeente (EBG) heeft van de secretaresse van prinses Beatrix bericht ontvangen, dat ook het prinselijk paar een gift doet toekomen aan het in Zeist gevestigde kerkgenootschap, wiens gebouwen op het Broederplein de vorige week zwaar werden geteisterd door brand.

Dikke laag olie op water in St. Annabaai

WILLEMSTAD. — Gisteren lag er een dikke laag olie op het water in de Annabaai, van de Otrabandatoe tot de Pundawal. Naar wij vernemen, zou dit te wijten zijn aan het feit, dat sommige schepen olie loslaten in het Schottegat. Meestal blijft de olie op bepaalde plaatsen liggen, omdat de wind meestal nagenoeg constant uit dezelfde richting waait; de meeste olie komt te liggen in de Manzanillabai. Als de wind draait, is er kans dat de olie de haven uitdrijft. De olie kan niet van de Shellraffinaderij afkomstig zijn, omdat Shell Curaçao n.v. beschikt over een perfect systeem van olie-opvangsers. De olie, die naar zee drijft, vormt een ernstige bedreiging van de Curaçaoanse stranden; met name voor het strand van het Hilton Hotel Curaçao.

Judell legt krans op graf verzetsmakker Boy Ecury



De heer A. J. M. Judell legde gistermorgen een krans neer op het graf van zijn makker uit het verzet tijdens de laatste wereldoorlog, Boy Ecury. Deze werd 23 jaar geleden door de Duitsers op de Waalsdorpervlakte gefusilleerd.

Afscheidsbrief voor opdracht

ORANJESTAD. — Op de katholieke begraafplaats te Oranjestad heeft gistermiddag de heer A. J. M. Judell, voorzitter van de Surinaamse jaarbeurs en vertegenwoordiger van het Algemeen Nederlands Persbureau (A.N.P.) te Paramaribo, een krans gelegd op het graf van de Arubaanse oorlogsheld, Boy Ecury, die 23 jaar geleden op de Waalsdorpervlakte door de Duitsers werd gefusilleerd.

Maastunnel

De heer Judell, die in de verzetsbeweging bekend stond als Bill, beoordeelde tot de Haagse knokploeg, waarvan ook Boy Ecury deel uitmaakte. Deze knokploeg werd na Dinsdag naar Rotterdam gevorderd met de opdracht om te zorgen met een groep oud-mariniers de Maastunnel te verdedigen en te voorkomen dat de Duitsers deze belangrijke verkeerstunnel zouden opblazen.

Belofte

Deze opdracht was zo gevaarlijk, dat de jongens die hieraan deelnamen, opdracht kregen afscheidsbrieven naar huis te schrijven, voor het geval er iets mocht gebeuren. Na de oorlog zouden deze brieven, die bewaard bleven in de kluis van de Nederlandse Bank, aan de nabestaanden worden gezonden.

Zuid-Arabie nog deze maand onafhankelijk

Engeland schort financiële steun op

LONDEN. — De Britse minister van buitenlandse zaken, George Brown, heeft gisteren bekendgemaakt dat de Zuidarabische Federatie in de tweede helft van deze maand haar onafhankelijkheid zal krijgen en dat dan ook de terugtrekking van de Britse troepen voltooid zal zijn. Brown zei dat de macht, indien nodig, zal worden overgedragen aan het federale leger van Zuid-Arabie. „De vervroegde terugtrekking zal het gevaar dat onze strijdkrachten betrokken raken bij nieuwe gewelddadigheden door of tussen de Zuidarabische groeperingen, met de kans op slachtoffers, verminderen“, zei Brown.

De Britse minister van buitenlandse zaken verklaarde verder dat de veranderde omstandigheden in de Zuidarabische federatie een wijziging in de door de Britten in juni voorgestelde regeling noodzakelijk hadden gemaakt. Vroegere plannen om de federatie tegen agressie van buiten te steunen met Britse marine strijdkrachten en bommenwerpers zijn niet meer van toepassing nu Egypte besloten heeft zijn strijdkrachten uit Jemen terug te trekken, aldus Brown.

Het Britse aanbod aan de oude federale regering om Zuid-Arabie gedurende drie jaar na de onafhankelijkheid financieel te steunen, moet nu worden opgeschort, totdat de houding van een nieuwe regering duidelijk wordt. De minister zei dat

Alfrink over Nederlandse catechismus

VATICANAANSTAD — Kardinaal Alfrink heeft in het Vaticaanse blad Osservatore Romano geschreven dat hij de uitgave van de Nederlandse nieuwe catechismus in de Engelse taal betreurt. Het werk is onder de titel A new catechism — Catholic faith for adults buiten zijn verantwoordelijkheid en zonder eventuele tekstveranderingen, waarover nog wordt beraadslaagd, gepubliceerd, aldus de kardinaal. Omdat de Engelse uitgave ook geen toestemming heeft van de bisschop van Burlington (VS) — deze heeft zijn „imprimatur“ (kan gedrukt worden) ingetrokken — moet deze publicatie geschorwd worden tot zijn gedaan zonder kerkelijke goedkeuring, aldus de kardinaal.

In de voorbije zomer is een commissie van kardinalen gevormd die enige theologische conclusies in de Nederlandse nieuwe catechismus op hun juistheid moet toetsen, nadat theologen in Rome hadden gezegd dat er een aantal fouten in voorkwam. Nederlandse theologen vroegen hiertoe aan dat het hier alleen ging om een andere uitleg van theologische waarheden. De commissie van kardinalen heeft opdracht in deze kwestie een beslissing te nemen.

Incidenten in Korea

NEW YORK. — De Amerikaanse afgevaardigde bij de VN Arthur Goldberg, heeft bij de Veiligheidsraad een rapport afkomstig van het „VN commando in Korea“ ingediend waarin de aandacht wordt gevraagd voor het „groeende aantal militaire activiteiten van de Noordkoreanen“ bij de gedemilitariseerde zone. Volgens het rapport zijn er van 1 januari tot 18 oktober van dit jaar 543 incidenten geweest waarbij 144 leden van de VN-strijdkrachten en 244 Noordkoreanen zijn gedood. In VN-kringen wordt er de aandacht op gevestigd dat het rapport is ingediend iervóór dat de VN-Verenigde Naties vergadering eind dit jaar in de Amerikaanse en buitenlandse strijdkrachten die de VN-strijdmacht vormen uit Zuid-Korea verdwijnen.

Dreigende staking bij Chrysler

DETROIT — De Amerikaanse bond van arbeiders in de auto-industrie heeft een datum gesteld waarop een nieuw arbeidscontract met Chrysler tot stand moet zijn gekomen. Wanneer dit volgende week woensdag tegen middernacht niet het geval is zal de vakorganisatie de honderdduizenden arbeiders bij deze fabriek adviseren het werk neer te leggen. Zij wil de arbeidsvoorwaarden bij Chrysler in overeenstemming brengen met het contract dat zij onlangs met Ford sloot.

Ruimteproef op handen in Rusland

BOCHUM. — Het observatorium te Bochum in West-Duitsland heeft sinds donderdagmiddag op de radiofrequenties die over het algemeen uitsluitend voor verbindingsmet kunstmannen worden gebruikt, Sovjet-Russische marsen en militaire muziek ontvangen. Volgens het observatorium gebruiken de Sovjet-Russische geleerden de bewuste golflijnen om er zeker van te zijn dat zij er op het moment van een volgende ruimteproef direct over kunnen beschikken. Vermoedelijk start deze ruimteproef zeer binnenkort te gebeuren, aldus het observatorium.

Segregationist in V.S. doelwit aanslag

NEW ORLEANS. — Drie negers hebben woensdag een aanslag gepleegd op het leven van het congresstellen voor het gouverneurschap van segregatie die zich door de demolid John Barick, een voorstander van raciale partij kandidaat wil laten Louisiana.

Volgens de politie werd Barick bij het verlaten van zijn auto in de Franse wijk van New Orleans beschoten door drie negers in een auto, die vijf of zes schoten losten. Barick werd niet getroffen.

Goed nieuws

HOEWEL daarvan van officiële zijde nimmer mededeling is gedaan, is het thans wel duidelijk dat de indertijd verwachte vestiging van een aluminiumbedrijf van Kaiser op Curaçao of elders in de Nederlandse Antillen geen doorgang zal vinden. Wij hebben allenminst de indruk dat de onderhandelingsafgesprongen zijn op een gebrek aan medewerking van de Antilliaanse autoriteiten. Insiders menen dat alle mogelijke moeite is gedaan. Kort echter nadat de besprekingen in een vergaderd stadium waren gekomen, hebben zich enkele belangrijke wijzigingen voorgedaan in de samenwerking van het Kaiser-concern en in de samenwerking van deze onderneming met anderen. Vermoedelijk heeft dit er toe geleid dat de belangstelling van Kaiser voor de Nederlandse Antillen is weggevallen.

Uitert verheugend is het daarom dat de minister van economische zaken vandaag bekend kon maken dat Texas Instruments definitief besloten heeft tot vestiging van een produktiebedrijf ten behoeve van de elektronische industrie op Curaçao. Het bericht dat de Regeringsvoorlichtingsdienst hierover vanochtend versprekte, is nog wat summier; het roept, met andere woorden enkele vragen op, waarop de antwoorden interessant kunnen zijn. Ingevolge een afspraak met Texas Instruments was de R.V.D. echter niet bevoegd reeds thans op deze vragen antwoord te geven. We zullen dus even moeten wachten tot de tijd rijp is.

Natuurlijk is het belangrijk dat de vestiging van het bedrijf voorlopig een honderdtal en later wellicht enkele honderden arbeidsplaatsen zal opleveren. Wij zijn daarmee echter verre van uit de nood. Van ten minste even groot belang mag het worden gezien dat een Amerikaans bedrijf blijkbaar vertrouwen stelt in de Nederlandse Antillen. Een bekend Nederlands spreekwoord zegt: „Als er één schaap over de dam is, volgen er meer“. Laten wij daarom hopen dat Texas Instruments in alle opzichten tevreden kan zijn over de keuze.

Haast U niet, Mevrouw!
KINDERROKKEN
in terlenka
hebben wij voldoende
in voorraad!
Reeds vanaf f 3,95

Cinderella
„Uw rokkenspecialist“

Agenda CURAÇAO

Botica's - Otrabanda: Brion tel. 2222; Punda: Juliana, tel. 12450.
Bioscopen: Roky: 20.00 Doctor Zhivago; West-end: 19.00 - 21.00 Return of the fugitives; Cinelandia: 19.00 - 21.00 The black panthers; Drive-in: 19.00 - 21.00 The idol; Asiento: 19.00 Goal - alle leeftijden.
Diversen: Tentoonstelling: 20.30 Opening t.t. - Alain Jacquet - Galerie de Boog, Landhuis Bloemhof, Sta Rosaweg 6.
Lezing: 18.30 NAPRA - Flamboyant Beach Hotel. **Spreek:** Dhr. Oudeboom. **Ontd:** Over dept. vreemdelingeninst.
Koepoel: 19.00 Opening - door diocesaan-comm. P. T. M. Sprockel - kampeercentrum Pannekoek.
Buurtcentrum: 19.00 Opening buurtcentrum Groot Kwartier - Caribbenplein.
Zaterdag
Operette: 16.00 De Xaverianen - oude Kruisgebouw - Curacaostraat 50. (voor kinderen).
20.00 De Xaverianen - oude kruisgebouw - Curacaostraat 50. (voor volwassenen).
Tentoonstelling: 15.30 - 18.30 Alain Jacquet - Galerie de Boog, Sta Rosaweg 6, Landhuis Bloemhof.

Vrijdag

TeleCuracao - 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.00 Kinderuurtje; 18.00 Alliance Française; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws; 19.00 Sinceramente Bincho; 19.15 Huisshow; 19.30 RVD; 20.00 Dean Martin; 21.00 Nieuws; 21.15 Angel Jobshow; 23.00 The 3 stooges.

Emmestad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30 - 23.30 tel. 2307; 23.30 - 07.30 tel. 0.44972; B.g. tel. 9.
Personnel services - S. N. Wanga, Jul. van Stolberglaan 11, Rio Canario tel. 0-43823; B.g. tel. 9-9.
N.V. CSM Ships' Agency - Kantoor open: 07.30 - 24.00 tel. 2551 2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00 - 07.30 tel. 9.
Aviation service - 23.30 - 06.30 M. S. Juliana tel. 0-43701.

Sam-raketten door V.S. in Vietnam vernield

SAIGON - Een volledige installatie voor Sam-raketten is woensdag door de Amerikaanse luchtmacht op slechts twintig km ten noorden van de gedemilitariseerde zone vernietigd. Vorige maand werd op dezelfde hoogte eveneens een dergelijke installatie vernietigd, aldus is in de Zuidvietnamese hoofdstad bekendgemaakt.

De Noordvietnamezen schijnen Sam-raketten naar de gedemilitariseerde zone te overbrengen in de hoop de grote Amerikaanse bombardementen te kunnen neerschieten, die hen dagelijks bestoken. De Noordvietnamezen zeggen reeds enkele van deze toestellen neergehaald te hebben. Dit is door de Amerikanen echter tegengesproken.

Beursberichten

NEW YORK - Donderdag leek het er aanvankelijk op of de New Yorkse effectenbeurs zich zou herstellen van de koersdaling van de voorgaande dag, maar na de middag sloeg de stemming volledig om en ontstond een meerderheid van koersdalingen. De omzet was matig. De handelaren schreven de daling toe aan winstnemen op grote schaal, gepaard gaande met overwegingen ten aanzien van de huidige economische situatie, het opdragen van de vraag na de aanvankelijke stijging en de schaarse bemiddelde berichten uit het bedrijfsleven. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1480. Daarvan sloten er 399 hoger, 840 lager en 241 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 10.760.000 stuks, de obligatieomzet 20.490.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industrie sloot op 864.83.

AMSTERDAM - In een verdeelde en zeer rustige markt had Philips de leiding en flauw gestemd door Amerikaanse aanbod. Daardoor ook Kon. Olie en wangeboden. Unilever echter was aan de vaste kant, hoogovers prijshoudend, AKU zwakker. Handel was zeer rustig; men opereerde voorzichtig. Scheepvaart licht voordelig; staatsfondsen fractioneel hersteld.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4 1/4 pct 87 3/16	Berth/Jurgens	206 1/4	Udenhout	81 1/2
Ned 1947 3 1/2 pct 71 3/4	V. Berkels pat.	147 1/2	Vier machinef.	175 1/2
Ned gem '58 59 86 3/0	Bredero, ver.	419	De Vries-ijzer	102
A'dam Rubber 60 1/2	Brocades	—	W.-P'noord-Br	—
H. V. A. 115 3/4	Calve	728	Bill. 2e rubriek	128.60
A. K. U. 61.15	Kor. Handelsmij	155 1/2	Ant. Brouwerij	—
Hoogoven 101.60	Excelsior	65	Ant. Verffab.	113 1/2
Philips 105.00	Fokker	427 1/2	Elmar	129
Unilever 105.10	Van Gelder	108	Sur. Brouwerij	—
Kon. Olie 140.15	V. d. Grinten	168.00	Goldmines	115.40
KLM 262.00	Hagemijer Co.	104.30	Ned. Ant. 1959	91
KNSM 89	Heineken	567	Ned. Ant. 1960	—
Van Ommeren 160 1/8	Indochem	31.30	Ned. Ant. 1962	86 1/2
Scheepv.-unie 130 1/4	K. N. Papier	165 1/2	Ned. Ant. 1967	100 1/4
BNG '58, 5 1/2 pct 92 3/4	Zout/Organon	153.00	Varioussae	—
Internutrie 178.00	Muller en Co.	230 1/4	ANP Indices	—
Ned fondsen 84.50	Overzeese Gas	96.60	Intern. Conc.	453.7
Robeco 217.80	Rijn-Scheide	203 1/2	Industrie	333.1
Alb Bank Ned 232 1/2	Sch. expl. mij.	35.80	Scheepv.	104.1
HBU 206 3/4	Scholten Honig	83.00	Banken	180.6
Nationale Ned. 606	Stokvis	84 1/4	Handel	157.1
Ngombezi 39	Van Swaay	—	Algemeen	348.9
	Thom Driver	93.10		

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. 72 3/4	Westerban	27 3/8	Philips Petr.	56 5/8
Amerade 74 3/4	Ford	49 1/2	Rep. Steel	43
Amer. Tel. 50 1/2	Gen. Elec.	100 3/8	Reynolds Tob.	42 7/8
Anacoda 44 1/8	Gen. Motors	79 1/2	Royal Dutch	42 7/8
Beth. Steel 32 1/4	I. B. M.	580	Scars Roeb.	56 1/2
Boeing 86 1/4	Inter. Nickel	105 3/8	Shell Oil	64
Brit. Am. Oil 34	J. and L.	54	Sperry Rand	53 5/8
Can. Pac. 56 1/2	K. L. M.	73	Stand Calif.	58 1/4
Caterpillar 43 7/8	McDonald	50 3/8	Texas Instr.	115
Chrysler 50 7/8	Monsanto	431 1/4	Twentieth Cent.	50 1/8
Columbia Gas 25 5/8	Nat. Cash	122 1/2	U. S. Steel	41 1/2
Cons. Elec. 38	N. Y. Central	66 1/2	Westingh. Elec.	72 1/2
Dupont 157	Olin Math.	72 3/8	Dow Jones	864.83

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. 72 3/4	Westerban	27 3/8	Philips Petr.	56 5/8
Amerade 74 3/4	Ford	49 1/2	Rep. Steel	43
Amer. Tel. 50 1/2	Gen. Elec.	100 3/8	Reynolds Tob.	42 7/8
Anacoda 44 1/8	Gen. Motors	79 1/2	Royal Dutch	42 7/8
Beth. Steel 32 1/4	I. B. M.	580	Scars Roeb.	56 1/2
Boeing 86 1/4	Inter. Nickel	105 3/8	Shell Oil	64
Brit. Am. Oil 34	J. and L.	54	Sperry Rand	53 5/8
Can. Pac. 56 1/2	K. L. M.	73	Stand Calif.	58 1/4
Caterpillar 43 7/8	McDonald	50 3/8	Texas Instr.	115
Chrysler 50 7/8	Monsanto	431 1/4	Twentieth Cent.	50 1/8
Columbia Gas 25 5/8	Nat. Cash	122 1/2	U. S. Steel	41 1/2
Cons. Elec. 38	N. Y. Central	66 1/2	Westingh. Elec.	72 1/2
Dupont 157	Olin Math.	72 3/8	Dow Jones	864.83

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. 72 3/4	Westerban	27 3/8	Philips Petr.	56 5/8
Amerade 74 3/4	Ford	49 1/2	Rep. Steel	43
Amer. Tel. 50 1/2	Gen. Elec.	100 3/8	Reynolds Tob.	42 7/8
Anacoda 44 1/8	Gen. Motors	79 1/2	Royal Dutch	42 7/8
Beth. Steel 32 1/4	I. B. M.	580	Scars Roeb.	56 1/2
Boeing 86 1/4	Inter. Nickel	105 3/8	Shell Oil	64
Brit. Am. Oil 34	J. and L.	54	Sperry Rand	53 5/8
Can. Pac. 56 1/2	K. L. M.	73	Stand Calif.	58 1/4
Caterpillar 43 7/8	McDonald	50 3/8	Texas Instr.	115
Chrysler 50 7/8	Monsanto	431 1/4	Twentieth Cent.	50 1/8
Columbia Gas 25 5/8	Nat. Cash	122 1/2	U. S. Steel	41 1/2
Cons. Elec. 38	N. Y. Central	66 1/2	Westingh. Elec.	72 1/2
Dupont 157	Olin Math.	72 3/8	Dow Jones	864.83

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. 72 3/4	Westerban	27 3/8	Philips Petr.	56 5/8
Amerade 74 3/4	Ford	49 1/2	Rep. Steel	43
Amer. Tel. 50 1/2	Gen. Elec.	100 3/8	Reynolds Tob.	42 7/8
Anacoda 44 1/8	Gen. Motors	79 1/2	Royal Dutch	42 7/8
Beth. Steel 32 1/4	I. B. M.	580	Scars Roeb.	56 1/2
Boeing 86 1/4	Inter. Nickel	105 3/8	Shell Oil	64
Brit. Am. Oil 34	J. and L.	54	Sperry Rand	53 5/8
Can. Pac. 56 1/2	K. L. M.	73	Stand Calif.	58 1/4
Caterpillar 43 7/8	McDonald	50 3/8	Texas Instr.	115
Chrysler 50 7/8	Monsanto	431 1/4	Twentieth Cent.	50 1/8
Columbia Gas 25 5/8	Nat. Cash	122 1/2	U. S. Steel	41 1/2
Cons. Elec. 38	N. Y. Central	66 1/2	Westingh. Elec.	72 1/2
Dupont 157	Olin Math.	72 3/8	Dow Jones	864.83

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. 72 3/4	Westerban	27 3/8	Philips Petr.	56 5/8
Amerade 74 3/4	Ford	49 1/2	Rep. Steel	43
Amer. Tel. 50 1/2	Gen. Elec.	100 3/8	Reynolds Tob.	42 7/8
Anacoda 44 1/8	Gen. Motors	79 1/2	Royal Dutch	42 7/8
Beth. Steel 32 1/4	I. B. M.	580	Scars Roeb.	56 1/2
Boeing 86 1/4	Inter. Nickel	105 3/8	Shell Oil	64
Brit. Am. Oil 34	J. and L.	54	Sperry Rand	53 5/8
Can. Pac. 56 1/2	K. L. M.	73	Stand Calif.	58 1/4
Caterpillar 43 7/8	McDonald	50 3/8	Texas Instr.	115
Chrysler 50 7/8	Monsanto	431 1/4	Twentieth Cent.	50 1/8
Columbia Gas 25 5/8	Nat. Cash	122 1/2	U. S. Steel	41 1/2
Cons. Elec. 38	N. Y. Central	66 1/2	Westingh. Elec.	72 1/2
Dupont 157	Olin Math.	72 3/8	Dow Jones	864.83

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. 72 3/4	Westerban	27 3/8	Philips Petr.	56 5/8
Amerade 74 3/4	Ford	49 1/2	Rep. Steel	43
Amer. Tel. 50 1/2	Gen. Elec.	100 3/8	Reynolds Tob.	42 7/8
Anacoda 44 1/8	Gen. Motors	79 1/2	Royal Dutch	42 7/8
Beth. Steel 32 1/4	I. B. M.	580	Scars Roeb.	56 1/2
Boeing 86 1/4	Inter. Nickel	105 3/8	Shell Oil	64
Brit. Am. Oil 34	J. and L.	54	Sperry Rand	53 5/8
Can. Pac. 56 1/2	K. L. M.	73	Stand Calif.	58 1/4
Caterpillar 43 7/8	McDonald	50 3/8	Texas Instr.	115
Chrysler 50 7/8	Monsanto	431 1/4	Twentieth Cent.	50 1/8
Columbia Gas 25 5/8	Nat. Cash	122 1/2	U. S. Steel	41 1/2
Cons. Elec. 38	N. Y. Central	66 1/2	Westingh. Elec.	72 1/2
Dupont 157	Olin Math.	72 3/8	Dow Jones	864.83

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. 72 3/4	Westerban	27 3/8	Philips Petr.	56 5/8
Amerade 74 3/4	Ford	49 1/2	Rep. Steel	43
Amer. Tel. 50 1/2	Gen. Elec.	100 3/8	Reynolds Tob.	42 7/8
Anacoda 44 1/8	Gen. Motors	79 1/2	Royal Dutch	42 7/8
Beth. Steel 32 1/4	I. B. M.	580	Scars Roeb.	56 1/2
Boeing 86 1/4	Inter. Nickel	105 3/8	Shell Oil	64
Brit. Am. Oil 34	J. and L.	54	Sperry Rand	53 5/8
Can. Pac. 56 1/2	K. L. M.	73	Stand Calif.	58 1/4
Caterpillar 43 7/8	McDonald	50 3/8	Texas Instr.	115
Chrysler 50 7/8	Monsanto	431 1/4	Twentieth Cent.	50 1/8
Columbia Gas 25 5/8	Nat. Cash	122 1/2	U. S. Steel	41 1/2
Cons. Elec. 38	N. Y. Central	66 1/2	Westingh. Elec.	72 1/2
Dupont 157	Olin Math.	72 3/8	Dow Jones	864.83

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. 72 3/4	Westerban	27 3/8	Philips Petr.	56 5/8
Amerade 74 3/4	Ford	49 1/2	Rep. Steel	43
Amer. Tel. 50 1/2	Gen. Elec.	100 3/8	Reynolds Tob.	42 7/8
Anacoda 44 1/8	Gen. Motors	79 1/2	Royal Dutch	42 7/8
Beth. Steel 32 1/4	I. B. M.	580	Scars Roeb.	56 1/2
Boeing 86 1/4	Inter. Nickel	105 3/8	Shell Oil	64
Brit. Am. Oil 34	J. and L.	54	Sperry Rand	53 5/8
Can. Pac. 56 1/2	K. L. M.	73	Stand Calif.	58 1/4
Caterpillar 43 7/8	McDonald	50 3/8	Texas Instr.	115
Chrysler 50 7/8	Monsanto	431 1/4	Twentieth Cent.	50 1/8
Columbia Gas 25 5/8	Nat. Cash	122 1/2	U. S. Steel	41 1/2
Cons. Elec. 38	N. Y. Central	66 1/2	Westingh. Elec.	72 1/2
Dupont 157	Olin Math.	72 3/8	Dow Jones	864.83

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. 72 3/4	Westerban	27 3/8	Philips Petr.	56 5/8
Amerade 74 3/4	Ford	49 1/2	Rep. Steel	43
Amer. Tel. 50 1/2	Gen. Elec.	100 3/8	Reynolds Tob.	42 7/8
Anacoda 44 1/8	Gen. Motors	79 1/2	Royal Dutch	42 7/8
Beth. Steel 32 1/4	I. B. M.	580	Scars Roeb.	56 1/2
Boeing 86 1/4	Inter. Nickel	105 3/8	Shell Oil	64
Brit. Am. Oil 34	J. and L.	54	Sperry Rand	53 5/8
Can. Pac. 56 1/2	K. L. M.	73	Stand Calif.	58 1/4
Caterpillar 43 7/8	McDonald	50 3/8	Texas Instr.	115
Chrysler 50 7/8	Monsanto	431 1/4	Twentieth Cent.	50 1/8
Columbia Gas 25 5/8	Nat. Cash	122 1/2	U. S. Steel	41 1/2
Cons. Elec. 38	N. Y. Central	66 1/2	Westingh. Elec.	72 1/2
Dupont 157	Olin Math.	72 3/8	Dow Jones	864.83

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. 72 3/4	Westerban	27 3/8	Philips Petr.	56 5/8
Amerade 74 3/4	Ford	49 1/2	Rep. Steel	43
Amer. Tel. 50 1/2	Gen. Elec.	100 3/8	Reynolds Tob.	42 7/8
Anacoda 44 1/8	Gen. Motors	79 1/2	Royal Dutch	42 7/8
Beth. Steel 32 1/4	I. B. M.	580	Scars Roeb.	56 1/2
Boeing 86 1/4	Inter. Nickel	105 3/8	Shell Oil	64
Brit. Am. Oil 34	J. and L.	54	Sperry Rand	53 5/8
Can. Pac. 56 1/2	K. L. M.	73	Stand Calif.	58 1/4
Caterpillar 43 7/8	McDonald	50 3/8	Texas Instr.	115
Chrysler 50 7/8	Monsanto	431 1/4	Twentieth Cent.	50 1/8
Columbia Gas 25 5/8	Nat. Cash	122 1/2	U. S. Steel	41 1/2
Cons. Elec. 38	N. Y. Central	66 1/2	Westingh. Elec.	72 1/2
Dupont 157	Olin Math.	72 3/8	Dow Jones	864.83

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. 72 3/4	Westerban	27 3/8	Philips Petr.	56 5/8
Amerade 74 3/4	Ford	49 1/2	Rep. Steel	43
Amer. Tel. 50 1/2	Gen. Elec.	100 3/8	Reynolds Tob.	42 7/8
Anacoda 44 1/8	Gen. Motors	79 1/2	Royal Dutch	42 7/8
Beth. Steel 32 1/4	I. B. M.	580	Scars Roeb.	56 1/2
Boeing 86 1/4	Inter. Nickel	105 3/8	Shell Oil	64
Brit. Am. Oil 34	J. and L.	54	Sperry Rand	53 5/8
Can. Pac. 56 1/2	K. L. M.	73	Stand Calif.	58 1/4
Caterpillar 43 7/8	McDonald	50 3/8	Texas Instr.	115
Chrysler 50 7/8	Monsanto	431 1/4	Twentieth Cent.	50 1/8
Columbia Gas 25 5/8	Nat. Cash	122 1/2	U. S. Steel	41 1/2
Cons. Elec. 38	N. Y. Central	66 1/2	Westingh. Elec.	72 1/2
Dupont 157	Olin Math.	72 3/8	Dow Jones	864.83

BEURS VAN NEW YORK

Alum. Corp. 72 3/4	Westerban	27 3/8	Philips Petr.	56 5/8
Amerade 74 3/4	Ford	49 1/2	Rep. Steel	43
Amer. Tel. 50 1/2	Gen. Elec.	100 3/8	Reynolds Tob.	42 7/8
Anacoda 44 1/8	Gen. Motors	79 1/2	Royal Dutch	42 7/8
Beth. Steel 32 1/4	I. B. M.	580	Scars Roeb.	56 1/2
Boeing 86 1/4	Inter. Nickel	105 3/8	Shell Oil	64
Brit				

„Staatsgevaarlijke” tot honderd gulden boete veroordeeld

Pleidooi Brown voor demonstratievrijheid

Repressieve censuur voldoende

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie heeft kennelijk niet zo zwaar getild aan hetgeen de minister van justitie op woensdag 17 mei van dit jaar voor radio en TV heeft verklaard met betrekking tot de activiteiten van de heer Stanley Brown. Nadat het OM al eerder de mogelijkheid had geschaten voor de beklagde om een verdere vervolging af te kopen voor 75 gulden, bleef het van morgen bij een boete van honderd gulden of twintig dagen. Beklaagde werd conform deze eis ook veroordeeld, maar deelde ter zitting mee, dat hij hoger beroep zal aantekenen. Wel verklaarde hij, dat hij de boete er graag voor over had als de gezagsdragers door een ander zijn gaan begrijpen, wat er onder de jongeren van Curacao leeft. Verder merkte hij in zijn pleidooi op, dat naar zijn mening artikel 8 van de staatsregeling breder kan worden geïnterpreteerd zodat er vrijheid van demonstratie zou komen, waarbij de overheid slechts repressieve censuur uitoefent, zoals dit ook gebeurt ten aanzien van de vrijheid van drukpers.

VERKLARING

De officier van justitie las van morgen een deel van de verklaring voor, welke beklagde indertijd tegenover de rechter-commissaris had afgelegd en waarbij hij had meegedeeld, dat hij niet meer dergelijke demonstraties op touw zou zetten. Voor de behandeling van de Gomeplein-affaire bestond vanmorgen grote belangstelling. De gehele publieke tribune was stampvol. Nadat de heer Brown was veroordeeld stroomde de zaal bijna geheel leeg.

FOUTEN

Vopdat de behandeling begon gelaste de rechter een correctie in de dagvaarding met betrekking tot diens leeftijd. In de dagvaarding was opgegeven, dat beklagde in 1838 was geboren. „Er staan nog meer fouten in”, merkte de beklagde op, waarna de officier de zaak voortdroeg.

Aan beklagde was ten laste gelegd, dat hij op de openbare weg met luide stem een toespraak had gehouden op 13 mei zonder dat hij daarvoor vergunning had gehad. Mede naar aanleiding van hetgeen toen gebeurd is heeft de minister van justitie op 17 mei een toespraak voor radio en TV gehouden, waarbij de minister de heer Brown beschuldigde van „staatsgevaarlijke activiteiten”. Deze toespraak werd gehouden twee dagen vóór de elandsraadsverkiezingen.

ONTKENNING

Beklaagde bekende de feiten, na-

AANRIJDINGEN

WILLEMSTAD. — De bestuurster van een personenwagen verleende gistermorgen op de kruising van de Caracasbaaiweg en de Anasaweg geen voorrang en kwam in botsing met een andere personenauto. Zij werd licht gewond aan de linkerbovenarm en klaagde over hoofdpijn. De materiële schade: 1500 gulden.

Voetganger

WILLEMSTAD. — De bestuurder van een truck reed gistermorgen zonder aanwijsbare reden een vijftienjarige voetganger die zich ter hoogte van de kruising Gosieweg/Grenadiersweg bevond, aan. De jongen liep op de berm. Hij werd door de politiearts onderzocht en kon daarna naar huis.

Motorrijder

WILLEMSTAD. — De bestuurder van een motorrijtuig liep gistermiddag vermoedelijk een linkeronderbeenfractuur en schafwonden over het hele lichaam op toen hij op een weg van Sta Rosa naar Montagne werd aangereiden door een personenauto. De bestuurder van de auto reed na de aanrijding door. De wa- gen werd later onbekerend aangetroffen op de Bentweg. De materiële schade was: achthonderd gulden.

Huis ingestort

WILLEMSTAD. — Gisteravond om acht uur wilde de eigenaar van een pasgekochte auto aan zijn vrouw laten zien hoe de auto bediend moest worden. De vrouw schakelde de wa- gen echter per ongeluk in „achteruit”, waardoor de wa- gen achteruit schoot en zich in de voorgevel van de woning boorde. Deze stortte in waardoor het huis onbewoonbaar werd en de bewoners elders een onderdak moesten zoeken.

Inbraak in school

WILLEMSTAD. — Uit een school- gebouw te Brievengat werden drie verspreid gestolen. De inbrekers kwamen het gebouw bin- nen door het verwijderen van en- kele sluitbladen.

dat hij eerst had meegedeeld, dat hij de tenlastelegging „volledig ontkend had.” Beklaagde bleek daarbij te doen- len op het feit, dat hij zonder ver- gunning in het openbaar een toestem- ming had gehouden. Hij legde uit, dat er geen gelegenheid voor hem had bestaan om te protesteren.

Hij was tot zijn actie gekomen, om- dat zijn echtgenote op die bewus- te middag door een politieagent was mishandeld. Dit was gebeurd, nadat het publiek de betrokken agent had uitgejouwd, waarop deze kennelijk nerveus was geworden.

PROTEST

„Ik stond toen heel legaal pam- fletten uit te delen”, merkte beklag- de op. Toen hij zag dat zijn vrouw over de weg werd gesleurd en hoe een agent haar stompte had hij zich gedrongen gevoeld hiertegen te pro- testeren.

De rechter wees beklagde er op, dat er andere „meer geëigende we- gen zijn om te protesteren tegen het politie-optreden”. Hij gaf de beklag- de de verzekering dat hij ten alle tij- den, als hij meent, dat de politie in- correct optreedt, een klacht kan in- dienen bij de officier van justitie.

„Dat heb ik verschillende keren geprobeerd”, reageerde beklagde. „Als ik het deed kreeg ik te verstaan: ga weg anders slaan we je weg”. Maar gezien de verzekering van de rechter zou hij alsnog een klacht indienen tegen het politie-optreden tegen zijn vrouw.

STEMMING GEKWEKT

In zijn requisitoir achtte de officier de feiten bewezen. Omdat de be- klagde zo uitgebreid op het ge- beurde was ingegaan, wat vooraf- ging aan zijn toespraak op de lufel, voelde de officier zich genoodzaakt om deel van de verklaring van be- klagde aan de rechter-commissaris voor te lezen. Volgens deze ver- kla- ring had de heer Brown toen ge- zegd, dat hij er zich bewust van was ge- weest, dat hij stemming had ge- kweekt tegen de politie en dat hij dit betreurde.

Ook had hij toen het voornemen bekend gemaakt om „op deze wijze niet meer te gaan protesteren”. De officier wees er op, dat beklagde vóór die 13e mei al meerdere malen demonstraties had gehouden.

De officier kon zich wel voorstel- len, dat iemand op een gegeven ogenblik zich wil uiteten over dingen die hem dwars zitten, „dat heb ik ook wel eens”, maar dan doet men dit niet op anderzins eigendom, meende hij. Hij meende dat een boete van honderd gulden op zijn plaats was of twintig dagen hech- tens.

DEMONSTRATIE- RECHT

In zijn pleidooi legde de heer Brown alle nadruk op artikel 8 van de staatsregeling en aan de hand van een verklaring van een oud-minister van justitie in Nederland en van een uitspraak van het gerechtshof in Den Haag concludeerde hij, dat het recht op demonstratievrijheid breder gein- terpreteerd kan worden. „Wat ik deed was wettelijk, als men het zo interpreteert”, meende beklagde.

Daar kwam nog bij, dat de gezag- hebber een politieke figuur is ge- worden, zodat het beter zou zijn als de burger zelf beslist om te demonst- reren, omdat hij ook de gevolgen van de demonstratie moet dragen, aldus beklagde (de gezaghebber kan als plaatselijk hoofd van politie een vergunning verstrekken tot het hou- den van een demonstratie; red.) Hij wees er op, dat de gezagsdragers in-

timideren en dat de mond gesnoerd wordt.

Hij herinnerde verder aan de ver- koop van volmachten, zodat zelfs het stemrecht niet meer gebruikt kan worden om zijn misnoegen te uiten over de overheid. Als enige uitlaat- klep voor deze ontevredenheid bleef dan ook over het uitgeven van pam- fletten. Daarmee zou dan zelfs voor- komen worden dat men een andere uitlaatklep zou zoeken met ernstiger, gevolgen, zo zei beklagde.

Hij meende dat de Vito-pam- fletten hun doel hadden bereikt — „ik betaal dan ook graag mijn boete ervoor” — als die tot gevolg hebben gehad, dat de gezagsdra- gers zijn gaan begrijpen, wat er onder de jongeren leeft.

HOGER BEROEP

Conform de eis werd beklagde daarop veroordeeld tot honderd gul- den boete of twintig dagen. „U hebt veertien dagen de tijd om in hoger beroep te gaan”, deelde de rechter mee. „Dat doe ik dan ook”, antwoord- de de beklagde.

Daarop stroomde de publieke tri- bune bijna geheel leeg. Buiten het rechtsgebouw bleef men nog enige tijd bijten. Er werd niet met luide stem gesproken, zodat er geen sprake was van een nieuwe, onsaagvraag- de demonstratie. Vele belangstellende overheidsdienaren en particulieren kwamen meteen informeren tot wel- ke straf de heer Brown veroordeeld was.

Mobiel kunstwerk terug

WILLEMSTAD — Beklaagde S. B. zal zijn „mobiel kunstwerk”, zoals hij de sleep noemde, welke hij op 25 maart had voortge- trokken met zijn auto, terug krijgen. Hij werd voor het feit, dat hij dit karwei had uitgevoerd zonder officiële ver- gunning daartoe te hebben verkregen van- morgen veroordeeld tot vijftig gulden boete of vijf dagen hechtenis. De officier van justitie had dertig gulden of zes dagen ge- vraagd, waarbij hij de nadruk legde op het feit, dat genoemd kar- weil gevaaren met zich meebracht.

Beklaagde, gekleed in donkerblauw hemd en spijkerbroek, maak- te er bezwaren tegen dat zijn leeftijd te hoog gelaxeerd was door het openbaar ministerie. De rechter wees hem er echter op, dat dit het geval was in een ande- re dagvaarding. Nadat de officier zijn zaak had voorgedragen, maakte de beklagde duidelijk, dat hij in het procesverbaal enige on- waarheden had ont- dekt. Een daarvan was, dat hij geweten zou hebben, dat hij een der- gelijke sleep niet zon- der toestemming mocht voortbewegen op de openbare weg. „Ik wist dat helemaal niet”, ver- klaarde beklagde, waarop de rechter re-

Xaverianen brengen morgen operette

WILLEMSTAD. — Ten bate van de restauratiewerkzaamheden aan de Santa Familia-kerk worden morgen twee uitvoeringen gegeven van een operette in het Papiamentu. terwijl ook de Curaçaose familie Trap (Jesu- run-Simon) zal optreden. De uitvoe- ring wordt verzorgd door de Xa- verianen, die reeds bij eerdere ge- legenheden met hun toneelstukjes en operette voor het voetlicht zijn ge- komen. Om vier uur morgenmiddag treden zij op voor de jeugd en om acht uur voor de ouderen. In beide gevallen, gebeurt dit in het Centro Educativo aan de Curaçaostraat.

Lezing drs Winkel voor Prot. vrouwengroep

WILLEMSTAD. — Mej. dra A. C. Winkel zal donderdag avond in club- huis de Tamarin een inleiding hou- den over de Onderwijsvernieuwing en -experimenten op Curaçao en de aansluiting bij het onderwijs in Ne- derland. Dit gebeurt voor de pro- testantse vrouwengroep Curaçao.

Kerstactie zeelui

WILLEMSTAD. — De traditionele kerstpot zal weer opgesteld worden als een activiteit van de protestant- se vrouwengroep Curaçao. Daarnaast houdt deze organisatie evenals in an- dere jaren weer een actie om kerstge- schenken te kunnen aanbieden aan dominee J. Bakker, die er zorg voor zal dragen, dat deze geschenken met kerstmis aan de zeevarenden ver- strékt zullen worden.

Benoemingen

WILLEMSTAD. — Bij ministeriële beschikking d.d. 18 oktober 1967, is per 10 juli 1967 de heer James Ema- nuel Richardson herbenoemd tot lid van de voogdijraad op Sint Maarten. Bij landsbesluit d.d. 24 oktober 1967 no. 3, is met ingang van dezelfde datum en voor de duur van zes jaren de heer Charles Gomes Casseres be- noemd tot lid van de raad van beroep in ambtenarenzaken.

Boekje over „Onze Vlaggen”

WILLEMSTAD. — Hoofdcem- missaris Julio S. Schouwé heeft interesse voor meer dan de politie alleen. Voor hen die dat nog niet wisten, moge dit blijken uit het feit dat deze dagen een door hem samengesteld boekje, getiteld Onze Vlaggen, verscheen bij de V. A. D., uitgegeven onder auspi- cijen van de Kiwanisclubs van Aruba en Curaçao. Het is een werkje van beperkte omvang en inhoud. Het telt slechts een twintig- tigtal bladzijden en behandelt achtereenvolgens de geschieden- is van de vlag in het algemeen, de koninkrijksvlag, de Nederlands- Antilliaanse vlag, de onderschei- dingsvlag van de gouverneur, de onderscheidingsvlag van de ge- zaghebber en het gebruik van de nationale vlag. Tenslotte zijn er in opgenomen een verklarende woordenlijst, een beschrijving van de vlag en een literatuurijs.

In het „voorwoord” zeggen Julio Schouwé en J. n. de Haan onder meer: „Wij dragen deze uiteen- zetting op ajn de leden en de be- sturen van de Kiwanis Clubs Aru- ba en Curaçao met het verzoek er zorg voor te willen dragen dat jaarlijks een aantal exemplaren van dit werkje verspreid wordt onder de onderdanen van de Ne- derlandse Antillen, opdat de ou- deren en de jongeren begrip en liefde wordt bijgebracht voor on- ze vlag en ons nationale zelfbe- wustzijn (....) Moge de Neder- lands-Antilliaanse vlag een waar- lijks symbool zijn voor de ingeze- tenen van deze eilanden”.

De bedoeling is daarmede dui- delijk uiteengezet en wij vinden de allegis prijszwaardig. Aan het nationale volksbewustzijn schort nog wel het een en ander en alles wat er toe kan bijdragen dit bewustzijn te versterken, kan niet anders dan van harte welkom zijn. Het komt ons voor dat het boekje door zijn handelbaarheid en zijn overzichtelijkheid en duidelijke stijl in het bijzonder geschikt is voor gebruik op de scholen in de geschiedenisles.

Spijtig is het dat er blijkbaar geen gelegenheid bestond de tekst met enkele goede afbeeldingen te illustreren. J. C. M.

NOVEMBER-ACTIE PROT. GEMEENTE

WILLEMSTAD. — De verenigde protestantse gemeente Curaçao houdt dit jaar weer een november-actie, welke als thema draagt: de waardig- heid van de mens. De actie houdt in, dat op de vier zondagen in november tijdens de kerkdiensten dit thema tijdens de preek aan de orde gesteld wordt, waarbij steeds weer een an- der aspect belicht zal worden. De volgende onderwerpen zullen bespro- ken worden: Respect voor de ander die anders is op zondag 5 november; respect voor de ander op de weg op 12 november; respect voor de andere sexe op 19 november en Waarom wij zoveel en anderen zo weinig? op 26 november. Naast deze bezinning tij- dens de kerkdiensten met een specia- al preek-thema zullen de ver- schillende kerkkraden door intensieve huisbezoeken en kringbijeenkom- sten het contact met de leden verster- ken en de kerkgang stimuleren.

Mistijden op zondag veranderd te Janwe

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van een enquête welke in begin ok- tober werd gehouden onder de pa- rochianen van de Heilig Hartkerk te Janwe worden de mistijden met in- gang van komende zondag gewijzigd. Voortaan zijn op zondagen de mis- sen om zes uur en half negen (ge- zongen mis) 's morgens en daarnaast om twaalf uur 's middags en 's avonds om zeven uur. Door de week zijn de missen om half zeven 's morgens en zeven uur 's avonds.

Leidersprobleem Shell-geschenk aan „Kon Tiki”

WILLEMSTAD. — Tijdens het wekelijks sport-televisieprogramma van Shell Curaçao n.v. schonk on- lanks het hoofd van de afdeling public relations, de heer O. E. van Kampen, een nieuwe duplicer- machine aan de zeeverkennergroep Kon Tiki van de Antilliaanse pad- vindersvereniging. De groepsleider van de Kon Tiki-grep, de heer J. Stufkens, nam het geschenk in ont- vangst.

In zijn toespraak memoreerde de heer Van Kampen, dat de zeever- kennergroep onder leiding van eni- ge hardwerkende en enthousiaste leiders, altijd een bloeiende groep is geweest, ondanks vele moeilij- kheden die moesten worden over- wonnen. Toen onlangs het maand- blad De Kon Tiki Koerier door „pers- moeilijkheden” ter ziele was gegaan, richtte de groepsleider aan de Shell het verzoek de groep te helpen aan een afgeschreven duplicermachine. Aangezien de Shell op dat ogenblik niet daarover beschikte, besloot zij de groep een nieuwe te schenken.

Spaanse Water

In een vraaggesprek met groeps- leider Stufkens en assistent-leider H. Geurts kwam de wens van de groep naar voren, dat zij heel graag naar het Spaanse Water zou willen ver- huizen, aangezien het vaarwater in het Schotgat door het drukker wordende scheepvaartverkeer aan de Brionwieren energierijk en de plaat- selijke demping achter de Icas- afabriek anderzijds, voor haar roei- en zellactiviteiten nagenoeg onmo- gelijk wordt.

Het bleek dat ondanks vele po- gingen die hiertoe werden aange- wend, dat of de terreinen aan het Spaanse Water met weekend-huizen zijn volgebouwd, of dat de open terreinen door de eigenaren niet voor een vereniging worden vrijgegeven. Het jeugdleidersprobleem kwam ook nog even ter sprake, waarbij de groepsleider op oud-padvinders een beroep deed de leiding van de zee- verkennergroep Kon Tiki te komen versterken.

Ruzie tussen bureu

WILLEMSTAD. — Een obstinate man pakte gisteravond tijdens een ruzie in de Ferdinandstraat een stuk hout en sloeg zijn buurman en ook diens dochter er mee. De buurman kreeg een kapwond onder het linker- oog en moest zich onder medische behandeling stellen. De dader is in- gesloten.

Vernieling aan Margrietschool

WILLEMSTAD. — Het hoofd van de openbare Prinses Margrietschool te Buena Vista deed bij de politie aangifte van vernieling van een aan- tal eternietplaten van het dak van de speelplaats. Een en ander gebeur- de vermoedelijk in het weekeinde.

Persoonlijk contact parlementsleden van koninkrijk

WILLEMSTAD. — In het kader van het persoonlijk contact der pa- rlementsleden van het koninkrijk, dat in 1956 op initiatief der Nederlandse Antillen is ontstaan, hebben de sta- ten van de N. A. zich thans tot de staten-generaal en de staten van Su- riname gewend met het verzoek de- legaties uit hun midden aan te wi- zen om in april 1968 een bezoek te brengen aan de Nederlandse Antil- len.

De staten spreken in hun brief vol- doening uit over dit inter-parlemen- taire contact, dat in hoge mate heeft bijgedragen tot versteviging en ver- levendiging van de koninkrijksban- den. Zij zijn van oordeel dat kennis- making met elkanders landen en daarmee inherente omstandigheden tot begrip en waardering van de res- pectieve standpunten en moeilijkhe- den leidt. Op grond hiervan wordt continuïteit van dit contact door hen hogelijk op prijs gesteld. Aldus een persbericht van de staten van de N.A.

Miles Pinedo en Loekie van Meeteren

hebben het genoegen U, mede namens wederzijdse ouders, kennis te geven van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de voltrekking zal plaatsvinden op maandag, 6 november 1967 om 20.00 uur ten kantore van de Burgerlijke Stand, Concordiastraat 40A.

Gelegenheid tot gelukwensen: van 21.00 uur tot 23.00 uur in de Curaçaose Sport Club.

Toekomstig adres: Salinja 90, Curaçao.

Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

Toeriste beroofd

WILLEMSTAD. — Een toeriste op Curaçao deed gisteren bij de re- cherche aangifte van beroving van haar handtas waarin 3120 dollars en 125 Antilliaanse guldens zaten, bene- vens enkele persoonlijke documen- ten.

De tas werd haar gisteravond om- streeks negen uur toen zij te Parera ter hoogte van de Pletterijweg liep, uit de hand gerukt door een onbe- kende man, die ermee vandoor ging. De recherche stelt een onderzoek in.

PARIJS. — De in Bolivia terecht- staande marxistische intellectueel Re- gis Debray wijst het denkbeeld van de hand, dat hij uitgewisseld zou kunnen worden voor tegenstanders van Fidel Castro op Cuba. Dit heeft hij onthuld in een brief, opgenomen in het Franse weekblad Nouvel Ob- servateur.

VERSE

Braadkip

SYLVIA'S CHICKEN FARM

Gosieweg 129 - Tel. 49202

Als U moet kiezen tussen Uw zoon en diens beste vriend bevindt U zich in de situatie van Jennifer Jones in THE IDOL (Het Idol), heden vrijdag 3 nov. in het Drive-In Theater Curaçao. (adv.)

PAS ONTVANGEN

uit Nederland, dunne

Trevira blouses

bijzonder geschikt voor deze warme tijd.

Modezaak Chic

Keukenstraat 20 - Tel. 13732

VILLA D'ESTE

cologne

voor de gedistingeerde man!

Agenten Distributeurs

CARLOS L. JESURUN & CO.

Columbusstraat 19E

Telefoon 13527 - 13629

Voor al Uw

reclame- en schilderwerk

is het aangewezen adres

Schildersbedrijf Rojer

Telefoon 11739-13298 en 43225

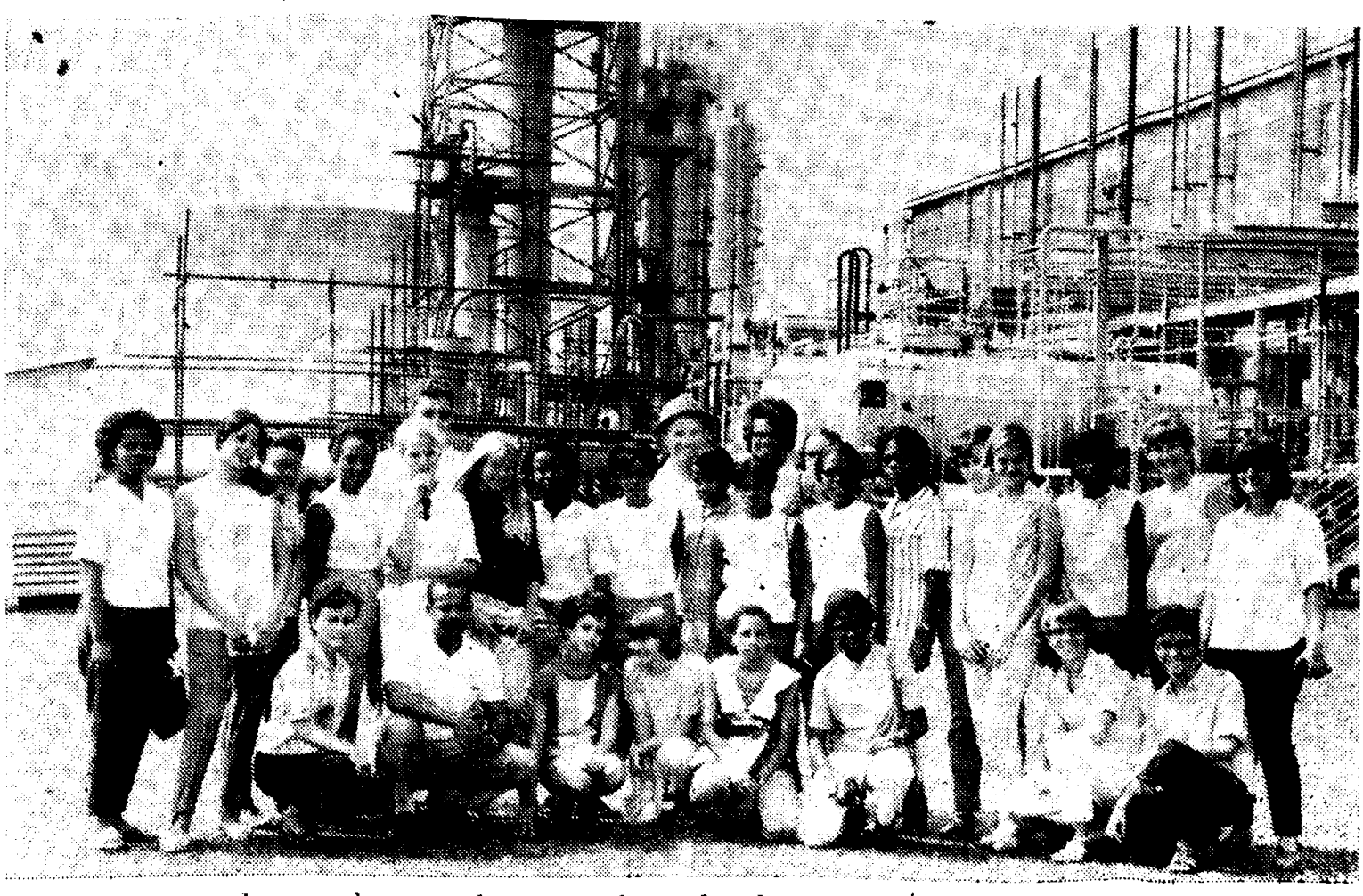
Misschien weet U het niet,... maar de wielen van Uw auto dienen om de 8000 km verwisseld te worden.

Oók voor bandenreparaties....

SHELL SPEEDLINE

WONEN OP DE GOEDE HOOP

Als U cisen stelt aan wooncomfort, moet U de woonhuizen op DE GOEDE HOOP gaan zien. Maak een afspraak door 43343 op te bellen, en wij zullen U alle voordelen van deze moderne huizen laten zien. Veel keukenkasten, slaap- kamerkasten met vouwdeuren, spiegels, luxe sanitair, moderne porch-schuif- deuren, dubbelhardgebakken tegels etc. Een woonhuis van DE GOEDE HOOP — een goede koop!



Gistermorgen is de groep leraren en leerlingen van klasse 4B van het Curaçao Maria Immacula college op Aruba aangekomen. De Palm-tours zorgde dat de gasten in het Centro Educativo Christian kwamen, waar zij deze dagen zullen verblijven. Gistermiddag werd een bezoek aan de Aruba Chemical Industries (zie foto) gebracht waar zij een rondrit door het bedrijf maakten. Gister- avond was er een kennismaking met leerlingen van het Colegio Arubano, die vanavond te Palmbeach een feest organiseren ter gelegenheid van het bezoek van de gasten uit Curaçao. Vanmorgen werd een bezoek aan

Lago gebracht waar de heer S. Lui- dens hen van alles op de hoogte stelde. Ondermeer werd de nieuwe carnavalsfilm van Aruba vertoond. Dank zij de medewerking der Palm- tours wordt morgenochtend een toeristische rondrit over Aruba ge- maakt.

NEC - thuis - een sterke tegenstander

Misschien toch kleine zege voor Ajax

DEN HAAG — Voor eigen publiek zal Feijenoord zijn halve misstap tegen Volendam willen goed maken. Tegen DWS, dat totuut een matig seizoen had, moet winst voor de Rotterdammers mogelijk zijn. Te meer daar zowel Moulijn als Jansen in goede vorm zijn, argaande op de wedstrijd Nederland-Zuidslavie.

Landskampioen Ajax gaat bij NEC op bezoek. De Amsterdammers zullen hun nederlaag tegen Sparta uit willen wisselen, maar NEC bereikt in thuiswedstrijden vaak een grote hoogte, hetgeen het in zijn gewonnen wedstrijden tegen PSV en Sparta heeft bewezen. De meer-bewoners zullen dan ook met een kleine zege tevreden moeten zijn.

In Volendam ontmoeten de club van die naam en G.V.A.V. elkaar. Twee ploegen die kort na elkaar Feijenoord een gelijkspel wisten af te dwingen. De Groningers lukte dat door een zeer defensieve instelling, de Volendammers daarentegen presteerden hetzelfde feit met aanvullend spel. Daarom moeten de winstmogelijkheden voor de wedstrijd wel hoger worden aangeslagen dan die van de G.V.A.V.-ers.

Herboren

In Utrecht zal een dit seizoen herboren DOS weinig moeilijkheden met Sittardia hebben, dat zwaar in de malaise zit en nog steeds niet de beschikking heeft over Willy Duijlen.

Het Bredase NAC, de Nederlandse vertegenwoordiger in het Europese toernooi voor bekerwinnaars, ontvangt Sparta. Het zijn twee formaties met een cupfigiursmentaliteit. De overwinning op Ajax is een goede stimulans voor de Rotterdammers, die de twee punten wel meer naar huis zullen nemen, gezien ook het slechte spel dat NAC in Delft tegen Xerxes, DHC liet zien.

Fortuna '54 en Xerxes DHC behoren beide tot de zwakke broeders. De Limburgers behaalden uit de laatste twee wedstrijden weliswaar drie punten, maar ook Xerxes DHC zit enigszins in de lift door de zege op NAC. Ver van een gelijkspel zal het resultaat niet afwijken. ADO moet het in het Zuiderspark tegen PSV kunnen klaren. PSV, dat door zijn aankopen in de transferperiode een titelgegadigde leek te worden, heeft zijn supporters tot nu toe hevig teleurgesteld. Tegen de constante Hagenaars lijken de Eindhovenaren kansloos.

Sovjet-troepen in Egypte gemeld

LONDEN. — De correspondent in het Midden-Oosten van de Britse Evening Standard weet te melden dat zich in de Verenigde Arabische Republiek drie- tot vierduizend militairen uit Aziatische Sovjet-republieken bevinden. Ze zouden Egyptische uniformen dragen. Het hoofdkwartier van deze strijdmaakt is volgens de correspondent geinspecteerd door Alexander Sjelenin, voormalig chef van de Sovjet-Russische staatsveiligheidsdienst, en een van de toeladers uit het Kremlin die vrijdag in Cairo zou zijn aangekomen.

Braziliaans voorstel tot nonproliferatie

GENEVE — Brazilië heeft dinsdag in Geneve amendementen ingediend op het ontwerp-verdrag tegen de verdere spreiding van kernwapens. Met name wil Brazilië dat de mogelijkheden die geen kernwapens bezitten, het recht krijgen om zelf voor vreedzame doeleinden kernexplosies te weeg te brengen. Het is wel zeker dat de amendementen zullen worden afgewezen, aangezien de Sovjet-Unie en Amerika herhaaldelijk hebben gezegd, dat kernexplosies voor vreedzame doeleinden niet te scheiden zijn van ontploffingen voor militair gebruik. Ook staan zij afwijzend tegenover het voorstel van Brazilië, dat de kernmogendheden gaan onderhandelen over een verdrag om een halt toe te roepen aan de kernbewapeningswedloop.

Protest V.S. tegen Franse olieplannen

WASHINGTON. — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft dinsdagavond een verklaring uitgegeven waarin staat dat de Verenigde Staten zich bij Engeland en Nederland hebben aangesloten in hun protest tegen de Franse plannen voor de ontwikkeling van een grote, nog niet in exploitatie gebrachte oliereserve in Irak, die in 1961 werd genationaliseerd. Volgens het ministerie is aan Frankrijk een formele nota gezonden waarin de Amerikaanse bezorgdheid tot uitdrukking wordt gebracht over de eenzijdige onderhandelingen van de Compagnie Française des Pétroles inzake de reserve Roemania, welke deel uitmaakt van een internationale concessie die door Irak is onteigend. De woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag deelde desgevraagd mede, dat niet gesproken kan worden van een protest van Nederlandse zijde. Wel heeft een Nederlandse vertegenwoordiger in Parijs met de Franse autoriteiten de kwestie van de onderhandelingen in Irak besproken.

Prins Philip wil geen arbeider zijn

LONDEN — Prins Philip, echtgenoot van de Britse koningin, heeft een aanbod om gedurende een half jaar in een fabriek te werken afgeslagen. Fabrieksdirecteur Bill Kirk had de prins dit aanbod gedaan nadat deze in een toespraak scherpe kritiek had geleverd op de industrie en haar voormannen in Engeland. Volgens de directeur wist prins Philip niet waarover hij sprak. Voensdag ontving hij een brief waarin de prins zegt niet op het voorstel van Kirk te kunnen ingaan omdat hij na een eventuele periode in diens fabriek te hebben doorgebracht wel eens nog meer geprikkeld en teleurgesteld zou kunnen zijn.

Te koop aangeboden

COMPLEX van MAGAZIJNEN en KANTOOR- RUIMTE op eigendomsgrond te Dakota.

Beschikbaar ultimo 1968.

GROOT WOONHUIS op eigendomsgrond gelegen op goede stand.

Te bevragen:

S. E. L. MADURO & SONS (Aruba) N.V.

Telefoon: 1735



echt sportief

Een schoen met karakter. Fantastisch makkelijke leest. In zwart of bruin.

16.95

HARTOG — Nassaustraat 99 COLON — Winkelcentrum

BEKIJK U ZELF IN DE SPIEGEL... IN BADPAK S I L H O U E T E

Kan het nog? Straks zien anderen U... aan het strand... Feest... Wat een heerlijk gevoel, als U weet dat U gezien mag worden. JA ALS! Nu is ELKE correctie op Uw figuur bereikbaar in Aruba's moderne salon voor dames. Reeds meer dan 300 salons in de U.S.A. en Europa bewezen de verbazingwekkende resultaten. Uw figuur kan geheel naar Uw wensen worden afgeslankt of ontwikkeld (slimming or re-shaping).... Raadpleeg Uw arts vooraf. Groot nieuws nu voor slechts f 7.— per week een nieuw figuur.

FRENCH BEAUTY INSTITUTE above Caribbean Mercantile Bank — Phone 1716

CONCURSO REY DE COPAS



Cambiando bo botternan bashi di RON REY DE COPAS lo bo por gana un di e siguiente Premionan.

1e PREMIO Fls. 1000,—
2o PREMIO Fls. 300,—
3a PREMIO Fls. 100,—

50 PREMIO di ½ gallon Ron Rey de Copas.

Cambia bo botternan bashi na:

ARUBA DISTILLING CO., N.V.

Wilhelminastraat 47

Sorteo dia 28 di December 1967 Na TeleAruba pa 6.00 te 6.15 p.m.

FRENCH HAIR STYLING and CUTTING

- Make up lessons
- Body Massage and sauna bath
- Complete facial treatments
- Treatments by appointments

FRENCH BEAUTY INSTITUTE

above Caribbean Mercantile bank PHONE 1716

FREE!! MONEY!!

f. 1000,— IN CASH PRIZES.

Every JOHNNIE WALKER CORK is worth MONEY. Exchange your corks at the

ARUBA TRADING COMPANY warehouse

Weststraat 15

Oranjestad

IKEBANA Flower Shop

Open 7 days A WEEK

● Just Reach for your Phone 2461-3338 SAY IT WITH FLOWERS

Hospitals ● Weddings ● Hotels ● Stage Presentations Birthday & Anniversaries Bon Voyage Arrangements Store & Office Openings Baby Baskets & Novelties

Immediate Deliveries

We also have beautiful Grafted

House plants and

FRUIT TREES

WE GUARANTEE OUR SERVICES

Phone 2461, Kas Paloma 71

TOYOTA

Meer kilometers

Minder benzine

GARAGE CORDIA ARUBA

Tarabana 46, tel. 2018

Er is geen beter adres voor



dan

Airconditioned HONG KONG

A. Lachéblvd. 19 tel. 2966

Vraag naar onze VIP SERVICE

SUPER CLEANING

Aruba: van Galenstraat 4, tel. 5039 en 5558.

Curacao: Majoorweg 1 Suff. tel. 44222.

Ophalen en afleveren, Costuums, broeken, hemden, jurken enz.

Geschenken Tips

van de

ARUBA PEASANT SHOP

* voor "HAAR"

PLAQUETTE van Rozenhout met ivoor ingelegd... f 7.50

Aruba ZAKDOEKJES 3 in enveloppe f 3.50 Porcelainen SCHEMER-LAMPEN in gezellige modellen.

* voor "HEM" ASBAKKEN indiaas koper f 2.50 ZAKMESSEN de echte Zwitserse va. f 4.00

't Is a "Pleasant" to shop at the "Peasant"!!!!



Carrier Air Conditioning for your building

It takes skill and know-how to install air conditioning. With Carrier you get quality equipment and quality installation. We also offer service programs that help you protect your investment. Let us tell you about it.



Aruba: tel. 3141 en 1878

Curacao: TECHNIE CARIBE Inc. Salina 202, tel. 11188

VADER HEEFT GEEN ZORGEN, HIJ EET IEDERE DAG MET SMAAK,



want MOEDER IS EEN VAN DIE VERSTANDIGE HUISVROUWEN, die al haar inkopen doet in de

Cash and Carry Superette van Nicki Habibe Jr.

PRIJZEN ZO LAAG, zoals NERGENS ANDERS op Aruba.

IEDERE WEEK MEER DAN 500 GULDEN AAN PRIJZEN

LONG ISLAND DUCKLING BIGARADE

Half Roast Duckling in Sour Sweet Sauce flavored with Curacao Liqueur and Grand-Marnier

Topped with Orange Supreme

Special at:

MANCHEBO BEACH HOTEL

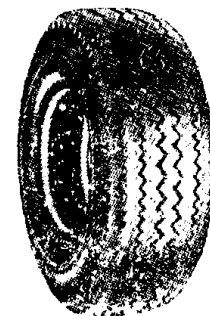
NEEM GEEN RISICO! Rijd veilig, voordelig en langdurig op

Continental

AUTOBANDEN

Oranjestad Tire & Battery Service

Socotorolaan 7, Oranjestad tel. 2711 of 2398



ARUBA N.V.

Weststr. 3 - tel. 1446-3494

GEEN SUIKER terwijl de smaak even heerlijk is als onze andere RITZ ICE-CREAM — RITZ GARANDEERT EEN GEZOND GEZIN.

Nu ook verkrijgbaar de Ritz Dietetic ice-cream in de smaken Strawberry, Vanilla, Chocolate. DE RITZ DIETETIC ICE-CREAM is uitstekend geschikt voor het behouden van een slanke lijn, want Ritz dietetic ice-cream bevat GEEN SUIKER en heel weinig vet. Ja mevrouw absoluut. GEEN SUIKER terwijl de smaak even heerlijk is als onze andere RITZ ICE-CREAM — RITZ GARANDEERT EEN GEZOND GEZIN.

ALG EVERYTHING FOR WELDING

- Welding, cutting and brazing Equipment
- Oxygen, Acetylene, Nitrogen, Helium, Hydrogen and Argon gas in cylinders
- SCUBA DIVING equipment

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.

Balashi, tel. 2624 en 2173, telegramadres: WENKA-ARUBA

VOZ DI ARUBA PJA-10

brengt U dagelijks

Tien Nieuwsuitzendingen

- Des morgens: 7.45, 8.45
- Des middags: 12.15, 12.45, 1.05, 2.15, 4.15 en 5.45
- Des avonds: 6.15 en 7.15.

Voor het laatste en beste nieuws, stem dagelijks af op

VOZ DI ARUBA PJA-10

DATSUN DATSUN DATSUN

ZO JUUST EEN NIEUWE ZENDING ONTVANGEN. HAAST U ZICH om uwe keuze te bepalen.

Verschillende modellen z.a.:

Bluebirds Sedan 1300cc Pickup 2000cc — 2 Ton
Bluebirds Stationcar 1300cc Double Cabin Pickup 1300cc
Cedric Sedan 2000cc Nissan Patrol (Jeep)
Pickup 1300cc — Ton

KOMT U EEN KIJKJE NEMEN IN ONZE SHOWROOMS

Nassaustraat 168 en Columbusstraat 9, Oranjestad

CARIB MOTORS, N.V.

SHRIMP BROCHETTE "MANCHEBO"

Fresh Gulf Shrimps Charcoal Broiled Mounted on a Bed of Creole Fried Rice and a Delightful Herb Sauce

Special at:

MANCHEBO BEACH HOTEL

WAAROM IS DE MOTOR VAN DE

VOLKSWAGEN 1300 MODERN?

Omdat hij achterin zit; hierdoor zit de motor dicht bij de achterwielen. De krachtoverbrenging is kort, daardoor geen krachtverlies en cardanas is overbodig. Dát is modern! De VW heeft geen zware radiator nodig en geen slangen, geen waterpomp, ook geen watermantels om de cilinders (U weet het: wat hij niet heeft, of niet nodig heeft, kan nooit kapot gaan) Dát is modern!

Uw volkswagen Agent op Aruba

AUTORAMA, Cura Cabai 137, tel. 5305



Red, Yellow, Blue, Green, Aluminum, Gray, Black, White — plus popular pastels!

Try it! One quick pass of the new Rust-Oleum Spray Container — and presto! You beautify garden furniture, toys, tools, ornamental iron, pipes, and 101 other metal items around the home. You stop rust with Rust-Oleum 769 Damp-Proof Red Primer — you beautify with attractive Rust-Oleum finish coatings. Come in today!

RUST-OLEUM.

STOPS RUST!

Antillian Mercantile

Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145-1804

San Nicolas, tel. 5635

Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk

ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie,

prompte behandeling.

Tel. 5039 en 5558

We have the Easiest Way to Lovelier Rooms



15% cash korting

ANTILLIAANSE HANDEL

MAATSCHAPPIJ DAKOTA

tel. 2828 en 2829

Voor al Uw partijtjes en

gelegenheids feestjes

doet ook U natuurlijk

Uw inkopen bij

BANKETBAKKERIJ

PIET HARSVELD

Windstraat 40, Oranjestad

telefoon 3322

Wij bezorgen aan huis.

APTON

tube

Meubelbuis

agente voor Aruba

HOLMAN & VAN EERDEN

Guyabastr. 20 Dakota, tel. 1199.

PUERTO RICO - ARUBA

Heeft U vracht van

PUERTO RICO naar

ARUBA?

Geregelde afvaarten reis-

duur 5 dagen.

Inlichtingen:

E. & G. Martijn

(Aruba) Ltd.

Havenstraat 10 - 12

Oranjestad.

Telefoon 1492 of 1493

Plaats eens een zoekertje

VRAAG OP ARUBA:

Wanneer gaat Sheraton open?

ORANJESTAD. — De grote vraag op Aruba is of het Aruba Sheraton hotel dit jaar geopend kan worden. Als het aan het bestuurscollege ligt wel, dat het woensdagavond tijdens het feest van de Arabaanse Gedeputeerde, Botico Croes, die belast is met onderwijszaken, begint op het terrein van zijn college van welvaartszorg en verkeer, dat wat het bestuurscollege betreft het hotel geopend kan worden, waarbij

alleen gehoopt wordt dat de aanne-mer tijdig klaar komt. Reeds eerder deelde de directeur van Petrona en Croes, de heer Geo Scott de Amigoe mee, dat geen juiste datum genoemd kan worden, doch er naar gestreefd wordt midden decem-ber het hotel af te leveren. Hij be-vestigde dit gistermiddag nog eens en wees erop, dat reeds lange tijd geleden als streefdatum midden de-cember was gesteld, men is thans goedge met afwerken.

Agenda ARUBA

Kantoor Amigoe di Aruba - Nassau-straat 110, tel. 1233. Voor spoedgeval-ten na kantooruren: tel. 1639 of 2950. Wit Gele Kruis - Oranjestad - Zr. Ewaldia; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro Hospital tel. 2200; Brazil: en Savaneta: Zr. Justina; Santa Cruz en Paradera: Zr. Ludovic; Noord en Playa: Zr. Felicitas; Dakota en Playa: Zr. Francina.

Wachtregeling doktoren: Oranjestad en Noord: Dr. T. H. K. Lin; San Ni-colas - Savaneta en Santa Cruz: 28 okt. Dr. J. G. H. Janssen - 29 okt. Dr. C. E. Zandam.

Botica's - Oranjestad: Aruba tel.: 1080; San Nicolas - San Lucas tel.: 5119.

FATUM VOOR ALLE ZEKERheid

Bioscopen: Oranjestad: De Veer: 8.30 The Russians are coming - alle leeftijden; Rialto: 8.00 Solo de noche vie-nas - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Cast a giant shadow - 18 jaar; Savaneta: 8.00 I tabu - 18 jaar.

Vrijdag

TelaAruba - 16.45 Love of life; 17.00 Secret storm; 17.30 Wood-dy Woodpecker; 18.00 Whirly-birds; 18.30 Public service; 18.40 Kath. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Rat patrol; 19.30 Nieuws; 19.45 Big Valley; 20.45 Nieuws; 21.00 Life; Show de Robby; 22.00 Nieuws; 22.10 Untouch-ables.

Holiday Inn rond Besprekingen met

ORANJESTAD. — Een delegatie van Holiday Inn International, be-staande uit de heren Arturo Jesurun, drs M. P. Vlietman en D. Servage, de bouw van de Holiday Inn hotels, heeft gistermorgen een bezoek aan Aruba gebracht. Tijdens besprekin-gen met de overheid werd volledig overeenstemming bereikt, zodat het niet meer nodig is dat een delegatie onder leiding van gedeputeerde Max Croes naar Memphis reist, waar men aanstaande maandag de besprekin-gen zou voortzetten. De wijze waarop Holiday Inn deze zaken op Aruba heeft aangepakt, wist erop, dat men zo spoedig mogelijk met de bouw van het tweede Holiday Inn hotel in de Nederlandse Antillen wil begin-nen.

Aanrijdingen

ORANJESTAD. — Op het kruis-punt Fergusonstraat en de grote ver-keersweg van Oranjestad naar San Nicolas slopte gistermorgen om half acht de bestuurder van een auto en kwam tegen een lichtnat tot stil-stand. De schade bedroeg vierhonderd gulden.

Op de Bernhardstraat, ter hoogte van de Mauritsstraat te San Nicolas, verleende de bestuurder van een personenwagen geen voorrang aan een andere personenwagen. De scha-de bedroeg twaalfhonderdvijftig gul-den.

Amateurs boksen

ORANJESTAD. — In het Wilhel-minastadion organiseert bokspromo-tor John Steffani onder auspiciën van de Aruba Sport Unie en de Aru-ba boksc commissie weer een aantal amateur-bokswedstrijden.

De avond begint met negen ge-vechten, drie ronden, waarbij de volgende bokkers tegen elkaar in de ring komen: Edwin Cook tegen Kid Dantje; Rancho Kid tegen Juan Blanco, Romualdo Croes tegen Or-man Kid, Rudy Arends tegen John-son Kid, Kid Isbelio tegen Pepe Mo-hamed Ali, Little Beavia tegen Felix Caster, Lauriano Kock tegen Sugar Rey Maduro, Marcelino Caster tegen Robert St. Jago en Kid Macario tegen Reginaldo Curiel. De twee belang-rijkste gevechten (over vier ronden) gaan tussen F. Walcott en Thomas Farro en Eddy Rosa tegen Modesto Maduro.

Op de toegangsprijs wordt ook dit-maal een dubbeltje extra gegeven voor het bouwfonds van de stichting sport- en congreshal Aruba.

De heer I. H. Capriles, directeur, overhandigt de eerste giftcheque aan de heer Henny van Velzen van de Jaycees die hun campagne Tene Corsow Limpí weer gaan opnemén.

Brief van de Sint

Spanje, 1 november 1967

Beste jongens en meisjes van Curacao. Om jullie allemaal te kunnen bereiken, schrijf ik maar naar het bestuur van het Algemeen Nederlands Verbond, dat tekenjare mijn inkomst op jullie mooie eiland zo goed verzorgt. Natuurlijk kom ik ook dit jaar naar Curacao en wel op 25 november. Ik hoop wel, dat jullie kunt zorgen voor een beetje mooi weer, want ik houd helemaal niet van regen en mijn Pieten ook niet.

Vermoedelijk kom ik met de stoomboot in de haven aan. Dat regelt het A.N.V. voor mij en daarover zul je natuurlijk nog wel meer horen. Ik verheug me er echt op jullie allemaal weer te zien, al zul je wel begrijpen, dat ik niet iedereen persoonlijk een bezoek kan brengen. Ik neem ook weer flink wat presentjes mee. Maar, jongens en meisjes, het kan best wel eens voorkomen, dat een jongen of meisje, dat erg lief is geweest en heel goed op school gewerkt heeft, dit jaar geen cadeautje ontvangt. Dan moet je niet boos zijn op Sint Nicolaas, want er zijn zoveel kinderen op de wereld, dat het haast onmogelijk is om iedereen wat te geven.

Ik heb besloten ook dit jaar mijn paard thuis te laten. Het goede beest kan zo slecht tegen de zee en op jullie vriendelijke eiland zijn altijd wel mensen te vinden die mij in hun auto willen brengen, waar ik graag wil zijn.

Jongens en meisjes, ik ga verder met inpakken; ik besluit dus mijn brief met een hartelijk Tot Zienst!

SINT NICOLAAS



Gedeputeerde Croes naar NY

ORANJESTAD. — De gedepu-teerde van Welvaartszorg Max Croes vertrekt aanstaande zondag naar New York. Hij zal daar verschillen-de besprekingen voeren in verband met welvaartsplannen van particu-liere investeerders.

Het verkeer van Oranjestad naar San Nicolas was gistermorgen om-streeks elf uur ruim een uur gesta-neerd doordat op de brug orer het Spaans Lagoen een verkeers onge-val plaats vond. Een personenwagen kwam in botsing met een truck met oplegger die met zand geladen was. De personenwagen werd tegen de brug leuning geheel vernield, ter-wijl de oplegger over de kop ging. De bestuurder van de personenauto werd met een hoofdwond in het hospitaal opgenomen. De schade bedraagt achttien honderd gulden. Toen de ambulance naar de plaats van het ongeluk reed werd de voor-ruit van de ambulance vernield, door een steen, die van een passe-rende truck vloog.

GOUDVOORRAAD V.S. WEER TERUG

NEW YORK. — De federal reserve bank in New York heeft bekendge-maakt dat de monetair goudvoorraad van de Verenigde Staten in de woensdag geëindigde week met hon-derd miljoen dollar is verminderd tot 12.909 miljoen dollar. Na acht weken onveranderd te zijn geweest is de voorraad nu op het laagste peil sedert 25 mei 1938 gekomen, toen hij 12.905 miljoen dollar bedroeg. Dit jaar is er reeds 250 miljoen dollar van de voorraad afgegaan. In het afgelopen jaar bedroeg de daling 475 miljoen dollar.

DEN HAAG. — De minister van verkeer en waterstaat, drs J. Bak-ker, acht het niet afgeloten, dat in de jaren 1980 1985 de behoefté in Nederland zal blijken te bestaan aan een nieuwe internationale luchtha-ven. Er zijn nog goede mogelijkheden hiertoe aanwezig. Hij noemde in dit verband zuidelijk Flevoland en de Markerwaard.

Een nieuw vliegveld behoeft niet per se de vervanging van Schiphol te betekenen, maar zou eventueel kunnen dienen als uitwijkmogelij-heid voor het opvangen van het toe-nemende vliegverkeer.

Folders

Samen met de cheque ontvangt men een bijpassende folder (envelop-pe) waarin men de cheque kan ste-ken. Op de folders staan motieven voor de verschillende reeds genoem-de motieven. Men kan de cheque ook volgens de normale manier naar ie-mand in het buitenland sturen.

Maduro & Curiel's Bank maakte gistermorgen zelf als eerste gebruik van de nieuwe giftcheque. Aan de Jaycees werd een geldbedrag ge-schonken voor hun actie Tene Cor-sow Limpí.

Vrouwen-ruzie

ORANJESTAD. — Een dame deed aangifte van mishandeling tegen een andere dame. Uit het onderzoek bleek dat de dame niet met eens waren, en ruzie hadden gekregen. Hierbij sloeg de ene dame de andere met een laid voorwerp op het hoofd.

De politie maakte veertien proces-senverbaal op en verleende tienmaal assistentie.

Twec ALM-ers naar Nederland

BEATRIXLUCHTHAVEN. — De ALM werknemers Victor Orman en Hubert Sambo zijn hedenmorgen in opdracht van de ALM naar Ne-derland vertrokken. De komende acht maanden zullen zij op Schiphol een opleiding volgen voor de techni-sche afhandeling van vliegtuigen. In verband met het steeds toenemen-de vliegverkeer van de ALM op de Beatrixluchthaven is een dergelijke opleiding van groot belang.

Huybers tijdens congres over kerkmuziek:

In kerk dezelfde muziek als men in gewone leven hoort

PAMPLONA. — Meer dan duizend personen uit dertig landen, van wie zeker de helft Spanjaarden, hebben onlangs op het internationaal congres voor kerkmuziek te Pamplona in Spanje kennis genomen van hetgeen in de katholieke wereld gedaan wordt, om de liturgie ook in muzikaal op-zicht in nieuwe banen te leiden. B-zondere indruk hebben de Franse en Duitse pogingen tot muzikale vernieuwing in de liturgie gemaakt. Maar schokkend was wel de uiteen-zetting van pater Huybers S. J. uit Amsterdam, die gepleit heeft voor een toenadering van de liturgie in het algemeen en de muziek in het bijzonder tot de wereld van heden. De Nederlandse muziek trok veel aan-dacht omdat zij „nieuw en fris" was.

Het congres, georganiseerd door Universa laus (Zwitserland) was een particulier, niet kerkelijk gesanctio-neerd beraad over nieuwe muzikale vormen in de liturgie. Nederland, vertegenwoordigd door pater Huybers S. J., rector Beex en rector Laudv, zc heeft liturgische muziek laten horen van pater Huybers zelf en van Piren-ne uit (Den Bosch). Pater Huybers

ontlokte hier en daar wel weerstand, omdat hij opkwam tegen overdreven waardering van de kerkmuziek als kunstwerk.

De traditionele bravuur en het con-certaantige gebruik van muziek in de liturgie behoort plaats te maken voor de dienende functie der muziek. De hedendaagse wereld dient haar invloed uit te oefenen ook op de mu-ziek, zo stelde hij. „In de kerk moet je dezelfde ritmes, melodieën en in-strumenten horen, die de gewone man op straat, in de radio en op T.V. hoort". Terwijl sommigen bereid wa-ren deze stelling met gezonde selectie te steunen, kwam een andere groep er fel tegen in opstand.

De bijeenkomst van de dienende deelnemers, musici, dichters, dirigenten, koördirecteuren, rectoren (het overgrote deel bestond uit priesters) heeft in ieder geval in Spanje een doorbraak in de bestaande overwaar-dering der oude kerkmuziek te weg gebracht. De gedachte, dat er iets moet vernieuwen in de liturgie — zc zeggen Spaanse en andere waarne-mers — is druk besproken, zonder dat ne uit (Den Bosch). Pater Huybers

LA ESPERANZA geeft f. 5000.- aan prijzen

Vanaf 1 november t/m 30 december 1967 ontvangt U bij aankoop van elke f. 5.— een bon, waardoor U een kans hebt op één van de volgende prijzen.

Eerste prijs:	Waardebon	Naf. 1.000.—
Tweede prijs:	„	Naf. 250.—
Derde en vierde prijs:	„ f. 100.— elk	„ 200.—
Vijfde/zevende prijs:	„ f. 50.— elk	„ 150.—
340 prijzen:	„ f. 10.— elk	„ 3.400.—

TOTAAL 347 PRIJZEN

Naf. 5.000.—

De trekking vindt plaats op ZATERDAGMIDDAG 30 DECEMBER 'S MIDDAGS OM 4 UUR.

Wie zal de gelukkige zijn? Doe Uw inkopen bij LA ESPERANZA, de grootste supermar-ket van Aruba en win een prijs.



HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

maakt bekend, dat op maandag 20 november 1967 om 11.00 uur v.m. een openbare aanbesteding wordt gehouden op het kantoor van de afdeling landsfinan-ciën voor:

bestek no. 8 dj. 1967 D.O.W.; het schilderen van het exterieur van hoofgebouw van het Landsla-boratorium te Oranjestad.

Bestekken zijn verkrijgbaar bij de Dienst Openbare Werken ad f. 5,00 per stuk.

12 OZ. U.S. PRIME NEW YORK CUT

Charcoal Broiled Served with Idaho Potato and Sour Cream

Special at:

MANCHEBO BEACH HOTEL

DE VEER THEATER airconditioned.

presenteert tot en met dinsdagavond, iedere avond half negen

"THE RUSSIANS ARE COMING THE RUSSIANS ARE COMING"

f 2.00.

alle leeftijden.

MIDNIGHTSHOW

Zaterdag 4 november MIDDERNACHT

M-G-M presents An ARENA Production

THE SPY IN THE GREEN HAT



Toegang f 2.—

18 jaar

MOVIES are better than ever. Go tonight.

van dorp
voor
OLYMPIA-SCHRIJFMACHINES

Ir Storm in directie opgenomen Reorganisatie bij Maduro

WILLEMSTAD. — De firma S. E. L. Maduro U Sons, opgericht en tot bloei gebracht door enkele zakenlieden met een vooruitziende blik en een groot geloof in de mogelijkheden van de Ned. Antillen, heeft zich in de 37 jaar van haar bestaan voortdurend aangepast aan de steeds en snel veranderende omstandigheden. Met het oog op de uitbreiding van haar vestigingen en activiteiten in binnen- en buitenland, de noodzakelijke aanpassing aan de techniek op allerlei gebied alsmede de verschillende grote projecten welke op de Ned. Antillen worden uitgevoerd of in voorbereiding zijn, heeft de directie van den vennootschap reeds geruime tijd behoefte gevoeld aan een versterking van haar organisatie.

Interesse in Ned. Antillen

Met gebruikmaking van moderne principes op het terrein van bedrijfsvoering werd dan ook besloten tot een reorganisatie in de leiding van het bedrijf. Bij de voorbereiding van die plannen kon nog dankbaar gebruik worden gemaakt van de grote kennis en ervaring van de toen nog in leven zijnde directieleden Benny L. Maduro en S. (Mongui) A. L. Maduro. Door hun overlijden resp. in december 1966 en maart van dit jaar hebben zij helaas de afronding van deze plannen niet meer kunnen maken.

In de laatste vergadering van aandeelhouders der n.v. werd besloten tot een wijziging in de statuten waarbij een raad van commissarissen werd ingesteld. Daarin zijn inmiddels gekozen de heren Victor Brandao, Isaac H. Capriles en Adriaan van der Kwast.

De firma heeft de heer R. F. Storm, die enkele jaren geleden de uitmaakte van de directie van Snel Curacao n.v., bereid gevonden opgenomen te worden in de directie, welke thans als volgt is samengesteld: A. E. L. Maduro (New York), Richard A. C. Henriquez, Norman M. Chumaceiro, Mordy S. L. Maduro, Ronald F. Storm.

SCHEEPVAART

De economie van de Ned. Antillen wordt niet onbelangrijk beïnvloed door de activiteit in en rond de havens van de verschillende eilanden. De populariteit van onze havens staat en valt evenwel met de goeden faciliteiten en het dienstbetoon. Samen met de oliemaatschappijen proberen Maduro de faciliteiten zo attractief mogelijk te maken terwijl het algemeen beleid er op is gericht de service aan de schepen zo hoog mogelijk op te voeren.

De havens in de omliggende landen voeren evenwel een felle strijd om de gunst van de scheepvaartmaatschappijen. Daarom was het nodig dat reeds geruime tijd voor het gereedkomen van de verbeteringen in de havens van Aruba en St. Maarten werd gepland voor de opname van beide havens in de cruise-programma's van Maduro's scheepvaartrelaties. Het is uitermate verheugend teken dat het aantal cruise schepen nog steeds stijgt. Onder het motto „scheepvaart brengt welvaart” zet Maduro haar activiteiten voort.

Een voorbeeld van het resultaat daarvan is de beslissing van de „Chandris-Lines” om voor haar schip „Regina” Curacao als basis voor hun cruise-operatie te kiezen. In het komende seizoen zullen ongeveer 9000 passagiers hun cruise op Curacao aanvangen en beëindigen. Voor de terugkeer naar hun woonplaats zullen allen nog ruimschoots in de gelegenheid zijn inkopen te doen.

Ook andere maatschappijen hebben reeds definitieve of voorlopige plannen in deze richting.

TOERISME

De populariteit van een toeristenoord wordt in belangrijke mate bepaald door de duizenden reisbureaus

Oefening Tweesprong

WILLEMSTAD. — Van 6 tot 10 november zullen gecombineerde oefeningen worden gehouden, waaraan door de diverse onderdelen van de koninklijke marine in de Nederlandse Antillen zal worden deelgenomen. Deze oefening onder de naam „Tweesprong”, beoogt de algemene paraatheid der eenheden te beproeven. Mogelijke landingen zullen worden uitgevoerd, terwijl gevechtsacties op Curacao en Aruba kunnen plaats vinden.

Hoewel maatregelen zijn genomen om overlast voor de bevolking tot een minimum te beperken, verzoekt de marineleiding enig begrip indien onverhoopt nochtans enige hinder wordt ondervonden.

Monstervliegtuig V.S. verongelukt

ROME — Een Amerikaanse reuzenbommenwerper is donderdag verongelukt toen hij in de buurt van Rome een noodlanding poogde te maken. Zeven van de acht inzittenden kwamen hierbij om het leven. Het toestel, een B-52 straalfvliegtuig (kosten vijftien miljoen gulden Ant) kwam neer in een moerasgebied, waar het explodeerde en in brand vloog. De enige overlevende was met een valscheerm uit het vliegtuig gesprongen toen de motoren weigerden.

Kan een vrouw van 50 verliefd raken op een jongen van 20? Het antwoord krijgt U in THE IDOL (Het Idool), met Jennifer Jones en Michael Parks, heden vrijdag 3 nov. in het Dive-In Theater Curacao. (adv.)

over de gehele wereld die dagelijks aan miljoenen mensen advies geven inzake de keuze van vakantieplaats. In de steeds meer verkochte alles-inclusief arrangementen in het een „sine qua non” dat ter plaatse alle faciliteiten van aan- en afvoer en sightseeing aanwezig zijn. Met de cochteronderneming Taber Tours is de firma Maduro aan de wensen van lucht- en scheepvaartmaatschappijen en hun agenten tegemoet gekomen en heeft daarmee de concurrentiepositie van onze eilanden opnieuw versterkt.

REISBUREAUS

De toenemende behoefte aan reizen brengt de noodzaak mee te blijven zoeken naar nieuwe mogelijkheden. Primair is daarbij de reeds op ander terrein verworven relaties met 's werelds grootste lucht- en scheepvaart-ondernemingen. Maduro beschikt thans over acht reis- en passagebureaus nl. twee op Aruba, twee op Curacao, één op Bonaire en één op St. Maarten, alsmede één in Den Haag en één in Caracas. Het bureau in Den Haag, opgericht als servicekantoor voor de cliënten van de kantoren in de West begint thans ook een belangrijke positie in de Nederlandse reisbureau-wereld in te nemen en kan in de bevordering van het toerisme naar de Ned. Antillen een belangrijke rol spelen.

HANDEL

Het directiebeleid zal in de toekomst vooral gericht blijven op de uitbreiding van deelname in zeer gevarieerde handelsactiviteiten binnen en buiten de vrije zones. De vestigingen in de Ned. Antillen samen met de Maduro handelskantoren in Venezuela, Suriname, New York en Europa leggen niet alleen het accent op het internationale karakter doch vergroten zeer sterk de mogelijkheden van de centrale op de Ned. Antillen.

Daarmee wordt weer een zo groot mogelijke bijdrage geleverd in het scheppen van werkgelegenheid hier. Een paar voorbeelden daarvan zijn de vestiging van de Antilliaanse verf-fabriek met Mouljin & Co., de belangrijke bijdrage van Maduro bij de ontwikkeling van het zoutproject op Bonaire en thans weer bij de aanstaande vestiging van „Texas Instruments” op Curacao.

Een en ander werd gistermiddag tijdens een persconferentie bekend gemaakt. De heer Storm zal zich in het bijzonder bezighouden met de Antilliaanse vestigingen van het concern. Het nieuwe directie lid deelde onder meer mee, dat per 1 januari van het komende jaar Maduro & Sons de beschikking krijgt over een I.B.H.-computer 360 - 20. Vanaf april 1968 zal ook Maduro & Curiel's Bank n.v. gebruik maken van de computer.

REGINA

De heer Max Perret Gentil sprak geruime tijd over de activiteiten van de reisafdeling. Speciale aandacht schonk hij aan de cruises van de Regina, negenien in totaal, in het tijdvak van 9 december aanstaande tot 13 april van het volgende jaar. De passagiers zullen uit New York per stretch-jet (218 personen) van de K.L.M. en een Boeing 707 (155 passagiers) van El Al worden aangevoerd.

Laatstgenoemd toestel komt om kwart over twee binnen en het K.L.M.-vliegtuig om vijf minuten over drie. Dat betekent, dat binnen een uur ruim 370 passagiers dienen afgehandeld te worden. Daarbij komt nog, dat ongeveer vierhonderd reizigers, die de tocht met de Regina hebben meegemaakt, gedurende die tijd moeten vertrekken.

EFFICIENCY

Maduro heeft dan ook een speciaal plan ontworpen, dat met medewerking van alle instanties — in het bijzonder van de vreemdelingendienst — gerealiseerd kon worden. De luchtreizigers krijgen aan boord van het vliegtuig een landingskaart in tweevoud. Het duplicaat wordt ingeleverd bij de purser die zorgt, dat deze formaliteiten worden overhandigd aan

de vreemdelingendienst. Het origineel wordt in het paspoort van de passagiers bevestigd. Een snelle afvoer van de passagiers wordt voorts verzekerd, doordat de bussen gereed staan.

De bagage van de toeristen wordt bij aankomst noch bij vertrek gevisiteerd, doch rechtstreeks in trucks geladen en naar het schip — of andersom — gebracht. Degenen, die de Regina-tocht hebben meegemaakt, worden voor hotel Curacao International afgehaald en in bussen naar het vliegtuig vervoerd. Het plaatselijk hoofd van politie heeft toegestaan, dat een strook langs de nieuwe viaduct van Fort Amsterdam wordt afgezet ten behoeve van de bussen.

INKOPEN

Zoals de Amigoe eerder berichtte is door middel van een speciale regeling van de K.L.M. het mogelijk geworden, dat de passagiers geruime tijd op Curacao zullen verblijven, zodat zij inkopen kunnen doen. De winkels zijn op die dagen tot acht uur 's avonds geopend.

Voorts is Curacao de thuishaven voor acht cruises van het Joegoslavische schip Istra, dat reizen organiseert voor Duitsers. De trips duren veertien dagen. De Quella Reisdienst verzorgt de overtocht van telkens 178 passagiers. Deze groepen verblijven een nacht op Curacao, daar de bemanning van het vliegtuig hier meet rusten alvorens de terugreis te zaanvaarden.

Garrard en Dual
platenspelers
LA BONANZA

TEXAS INSTRUMENTS INCORPORATED SEMICONDUCTOR MANUFACTURING PLANT CURACAO

WILL HAVE REQUIREMENTS FOR THE FOLLOWING:

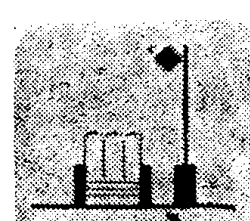
PERSONNEL DIRECTOR
MANUFACTURING SUPERVISORS
ELECTRONIC TECHNICIANS
MECHANICAL TECHNICIANS
GENERAL ACCOUNTANT

FOR FURTHER INFORMATION,

SEND YOUR RESUME, GIVING EXPERIENCE, EDUCATION, LANGUAGES SPOKEN AND WRITTEN, AGE, FAMILY STATUS, AND SALARIES REQUIRED TO

P. O. BOX 793,

CURACAO, NETHERLAND ANTILLES.



speciaal meubilair, stofferingen
enz. is ook Uw adres:
N.V. Meubelindustrie Hollandia
Fabriek Architectenweg 5-13

Voor het
vakkundig
uitvoeren
van
betimmeringen,

Wij bezorgen dagelijks

Top kwaliteit
verse Curacaose eieren

Moderno
Telefoon 43180

INTRODUCING

A NEW SERVICE OF

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

M & C BANK GIFT CHECKS



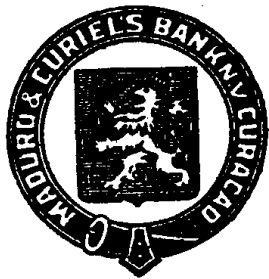
A new, personal
and lovely way to give
a present for all occasions

For all information:

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

RIO CANARIO - PUNDA - OTRABANDA

The FIRST commercial bank in the N.A.
with the LATEST in bankin services



LOVELY, LYRICAL LILIAN KNIGHT

ENTERTAINS YOU NIGHTLY
IN LA CAVE DE NEPTUNE



HOTEL
INTER-CONTINENTAL
CURAÇAO

S.E.L. MADURO & SONS, N.V.

maken hierbij bekend dat de laatste vergadering van aandeelhouders de instelling van een Raad van Commissarissen heeft goedgekeurd. Daarin zijn benoemd de heren:

Victor Brandao
Isaac Capriles
Adriaan van der Kwast

In dezelfde vergadering werd de heer R. F. Storm benoemd tot directeur zodat de directie thans wordt gevormd door de heren:

A. E. L. Maduro (New York)
Richard A. C. Henriquez
Norman M. Chumaceiro
Mordy S. L. Maduro
Ronald F. Storm

Curacao, 2 November 1967.

Stichting Scholen Zusters van Roosendaal,

vraagt per 6 november a.s.

voor het MARIA COLLEGE, Gouverneur van Lansbergweg

EEN INVALKRACHT

voor ongeveer 6 weken.

Aanmeldingen Martinusklooster, Brionplein 1.

DE STAAT NEW YORK SPOORT WINSTGEVENDE PRODUCTEN VOOR U OP.

Alle winstgevende producten — van chemicaliën tot elektronische apparatuur, van huishoudelijke artikelen tot machines — kunt u krijgen bij de bijna 50.000 in exportzaken ervaren fabrikanten van de Staat New York.

Gratis Bemiddelingsdienst. Zonder enige kosten of verplichting brengt het Ministerie van Handel van de Staat New York U in contact met fabrikanten, die aan Uw wensen kunnen voldoen. U hoeft ons slechts te schrijven op Uw zakenbriefpapier. Vermeld daarbij of U wilt kopen, dan wel als vertegenwoordiger wilt optreden. Hoe uitvoeriger Uw omschrijving van de producten en hun gebruik, hoe beter wij U kunnen helpen. Vermeld ook Uw bankreferentie. Schrijf aan: New York State Department of Commerce, International Division, Dept. NR-2, 230 Park Avenue, New York, N.Y. 10017, U.S.A.

NEW YORK STATE
SENDS ITS BEST
from the trading center of North America

Vergeet vooral niet dat ook U de unieke kans hebt de

GRATIS
KOOPDAG
te winnen!

In de maanden november en december 1967, januari 1968 zal in onze bedrijven

maandelijks EEN gratis koopdag

worden gehouden, uitsluitend voor CONTANTE aankopen.

KOOYMAN N.V.
DOMINGUITO - STA. MARIA - STA. ROSA



Voor fijn stencilwerk, gebruik uitsluitend

GEHA

stencils en inkten.

Apoldro stencilpapier

Verkrijgbaar bij

ROKU Office Supply Co.

Madurostr. 28, tel. 11369-13518

Kinderschoenen

Kinderschoenen
KINDERSCHOENEN
KINDERSCHOENEN

Jimmy-Joy Othopaedic

alle maten.

BROKX N.V.

Handelskade 12

Kampioenschap snelschaken '67

WILLEMSTAD. — Maandag 6 november zal te Rust & Burgh een wedstrijd worden gemaakt met de voorronden van de wedstrijden om het snelschakkampioenschap 1967. De semi-finale wordt gespeeld op 14 november in het Sint Albertuscollege en de finale op donderdag 23 november in Hotel Americano. Op 6 november vindt tevens de bekernitron plaats van de laatste helden van de laatste wedstrijden.

Het inschrijfgeld bedraagt een gulden per deelnemer en moet betaald worden voor de aanvang van de wedstrijden bij de penningmeester, de heer Zonenschain, uiterlijk 6 november 1967. Men kan zich alsnog inschrijven op de eerste speelronde (als invaller). De wedstrijden beginnen om acht uur en men verwacht, dat de spelers om kwart voor acht aanwezig zullen zijn in verband met eventuele wijzigingen. De wijze van indeling wordt na de inschrijving bekendgemaakt.

De belangrijkste wedstrijdbepalin-

gen zijn als volgt:

1. De partijen worden op de gong gespeeld met een bedenktijd van tien seconden per zet. Direct na de gongslag moet de speler aan zet zijn zet uitvoeren. Doet hij dit niet, dan moet de wedstrijdler hierbij ingrijpen en de partij als verloren verklaren voor de trage speler. Natuurlijk op aanwijzing van de tegenstander.

2. Een partij is onmiddellijk ver-

loren voor de speler die een onregelmatige zet doet.

3. Bij schaak geven moet men de tegenstander duidelijk waarschuwen.

4. Bij gelijk eindigen in de voorronde en de semi-finale, wordt het Sonnenborn-Berger systeem toegepast. Zo ook ter rangschikking in de finale, behalve de eerste drie plaatsen. Hier worden eerst, drie stens, twee beslissingspartijen gespeeld, daarna indien nog geen beslissing is gevallen, wordt het S.B.-systeem toegepast en daarna zo nodig, loting.

Voor het toernooi hebben inge-

schreven 48 spelers, die na plaat-

sing en loting zijn ingedeeld in zes

groepen van acht spelers, waarvan

de vier hoogstuitkomenden van elke

groep naar de semi-finale overgaan,

dus 24 spelers in totaal. De semi-

finale zal uit drie groepen bestaan

van acht spelers elk, waarvan de

twee hoogstuitkomenden van elke

groep en de beste derde naar de

finale gaan, tezamen met de kampi-

oen 1966, de heer S. Zonenschain,

dus acht spelers in totaal.

De indeling luidt als volgt:

Groep A: 1) J. de Vries, 2) Man-

ber, 3) Renaud, 4) Palm, 5) T. Soe-

terboek, 6) Moron, 7) Willems jr

en 8) Bruin.

Groep B: Rodriguez, 2) Ratelband,

3) Dissels, 4) La Paz, 5) Villareal,

6) Smits, 7) Blanken en 8) Luyando.

Groep C: 1) A. Rose, 2) Clemencia,

3) Van Nieuwburg, 4) Van Loon,

5) Da Costa Gomez, 6) Thomas,

7) H. de Vries en 8) Silberstein.

Groep D: 1) W. Lucassen, 2) Prin-

sen, 3) Knetsch, 4) I. de Vries,

5) De Castro, 6) F. Jansen, 7) Sprock

en 8) Fernan.

Groep E: 1) Santine, 2) Maduro,

3) Barkmeijer, 4) De Goeij, 5) Pou-

rier, 6) H. Soeterboek, 7) Claes en

8) Damas.

Groep F: 1) Meriën, 2) Hagen,

3) L. Soeterboek, 4) Zalm, 5) Fortin,

6) Rigaud, 7) De Windt en 8) Daou.

De belangrijkste wedstrijdbepalin-

gen zijn als volgt:

Wereldbekerstrijd in nieuwe vorm?

LONDEN — De Internationale Voetbal Federatie (FIFA) zal in zijn vergadering van het volgende jaar de mogelijkheden onderzoeken de wedstrijden om de "wereldbeker" uit te breiden tot andere continenten dan Europa en Zuid-Amerika. Sir Stanley Rous, de Engelse voorzitter van de FIFA heeft dit donderdag bekendgemaakt als gast op een bijeenkomst van Engelse sportjournalisten. De heer Rous vertelde dat de Afrikaanse, Aziatische en Noord- en Middenamerikaanse federatie er herhaaldelijk bij de FIFA op hadden aangedrongen om de mogelijkheid tot inschrijving voor de wedstrijden om de "wereldbeker" uit te breiden.

"Het probleem is echter", zei de heer Rous, "dat deze wedstrijden niet door de FIFA worden georganiseerd. Het zijn zuiver vriendschappelijke wedstrijden, waarvoor de clubs slechts verantwoording schuldig zijn aan hun nationale bonden."

Antwoordend op vragen maakte de voorzitter van de FIFA nog bekend dat het bepaald niet is uitgesloten dat men voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal van 1974, dat in Duitsland wordt gehouden, een andere vorm zal kiezen dan in de laatste jaren gebruikelijk is. Het is mogelijk, dat de competitievorm nog verder zal worden doorgevoerd ten koste van de enkelvoudige eliminatie, die nu wordt toegepast wanneer de laatste acht ploegen bekend zijn. Ten opzichte van voetballers, die voor de verboden Amerikaanse bond zijn uitgekomen, zal de FIFA geen absoluut standpunt innemen. "Wanneer dergelijke voetballers, weer in hun eigen land willen gaan spelen, is dat een zaak, die alleen de nationale voetbalbond betreft", zei de heer Rous.

Belangrijk voetbaltreffen Vitesse vs Estrellas

(Van onze correspondent) KRALENDIJK. — Slechts één wedstrijd zal komende weekende worden gespeeld in de competitie van de B.V.B., maar die ene wedstrijd houdt de gemeederen al een hele week bezig. Vooral in Noord dit Salina en Entrejol. Die wedstrijd zal de voorlopige beslissing zijn van de nog lopende competitie. Vitesse, met acht punten uit vijf wedstrijden zal het opnemen tegen Estrella met tien punten uit vijf ontmoetingen, en daarbij het indrukwekkende record van de in deze competitie nog niet gepasseerde achterhoede met aan het hoofd keeper Vis.

Een verwachting uitspreken over dit doel zou hetzelfde betekenen als voorspellen wie wereldkampioen voetballen in 1970 wordt. Over één ding kan slechts met zekerheid worden gesproken en dat is de enorme belangstelling, die er bestaat voor dit treffen, zelfs uit Curaçao schijnt men te willen komen om de ganse Bonaireaanse selectie (E. Flores, N. Weyman, I. Bernabela, M. Engelhardt van Vitesse en L. Vis van Estrellas) voor het Antilliaanse elftal aan het werk te zien. Wie de wedstrijd zal winnen, kon men ons van bondszijde nog niet meedelen. Wel dat pogingen in het werk zullen worden gesteld om de bekende scheidsrechter van Curaçao, de heer Jossy Martis, die komende dagen op Bonaire een scheidsrechterscursus komt geven, dit belangrijke treffen te laten leiden. De wedstrijd wordt zondagmiddag om vier uur op het terrein achter het jeugdhuis gespeeld.

Voetbaltoernooi van CDM

WILLEMSTAD — CDM houdt 4, 5 en 11 november een knock-out voetbaltoernooi dat verspeeld zal worden op de terreinen van CPN en Willemstad. Voor het toernooi zijn uitgenodigd: CPN, CDM-A, CDM-B, Parera, Willemstad, MLD, MSV, Asiento en Quick '60.

Lang verblijf van V.S. in Vietnam verwacht

ATLANTA — De Verenigde Staten zullen tenminste nog vijftien jaar in Vietnam blijven, zo meent generaal-majoor Lewis W. Walt van het Amerikaanse korps mariniers. Hij heeft in een rede gezegd, dat de VS thans meer dan vijftien jaar in Korea zijn en zij zullen ook in Vietnam tenminste zo lang moeten blijven. "Ik geloof, dat wij een hele tijd kunnen blijven doorgaan met het doden van Vietcongers en Noordvietnamezen en toch deze oorlog niet zullen winnen. Wij moeten dat land — Vietnam — wederopbouwen en dat is de reden waarom wij daar zo lang zullen blijven", aldus generaal-majoor Lewis Walt aan een diner ter gelegenheid van de marine-dag.

De Concorde is een gezamenlijk Frans-Brits project. Volgens Papon hangt het van de regeringen van beide landen af, wanneer met de produktie van het toestel zal worden begonnen. Sud-Aviation en de British Aircraft Corporation kunnen drie a vier, desnoods zes toestellen per maand bouwen. Op het ogenblik zijn orders voor 74 Concorde ontvangen.

SAIGON — De Vietcong en Noord-vietnamese eenheden hebben donderdag 238 man verloren bij een mislukte aanval op Loc Ninh, 117 km ten noord van Saigon. De verliezen aan die kant sinds de strijd om Loc Ninh zondag een aanvang nam, zijn gestegen tot 607 man.



Simpson (Celtic) kan nog niet meespelen

BUENOS AIRES — In Argentinië is een koude oorlog aan de gang tussen Jock Stein, de manager van Celtic, en de dagbladen. Jock Stein, die zijn hart op de tong heeft liggen, is verbitterd nu het vaststaat dat doelman Ronnie Simpson zaterdag de beslissingswedstrijd in Montevideo tegen Racing Club Buenos Aires niet kan meespelen.

Stein heeft gezegd: "Het is schandelijk wat in Buenos Aires is gebeurd. Het is onvoorstelbaar dat een speler gevonden kan raken doordat een toeschouwer wat op het veld gooit". De Argentijnse kranten schrijven: "Het incident met Simpson had nooit mogen plaatsvinden, maar de moeilijkheden binnen en buiten het veld waren aanzienlijk minder dan bij wedstrijden van Celtic en Rangers in Glasgow".

Stein vertelde: "Voor de wedstrijd begon, is er op het veld een mes gevonden en een werppluimje zoals Engelsen voor hun geliefde dartspeel gebruiken. Het is verschrikkelijk. Voor al het geld van de wereld zou ik hier niet nog eens met een elftal willen spelen. De Argentijnse kranten schrijven dat vandalisme zo langzamerhand gebruikelijk is bij competitiewedstrijden in Groot-Brittannië en dat daar ook herhaaldelijk meer substantiele voorwerpen dan proppen papier op het speelveld worden geworpen". Stein vertelde: "De Argentijnse spelers hebben naar mijn jongens gespuugd". Het Argentijnse commentaar: "Bij Celtic Rangers werpen de spelers elkaar ook niet voortdurend kushandjes toe". Het is zeker dat Ronnie Simpson zaterdag opnieuw zal worden vervangen door Fallon. Stein hoopt echter dat hij de ervaren bin-

Okker vs Richey in tennisinale

BUENOS AIRES — De Nederlandse tenniskampioen Tom Okker heeft donderdag in Buenos Aires de halve finales van het gemengd dubbelspel bereikt in het toernooi om de Zuid-amerikaanse titels. Okker versloeg met de Amerikaanse Billie King de Argentijnse combinatie giscafe, Aubone in twee sets: 6-3, 6-2. Okker die al eerder was doorgedrongen tot de halve eindstrijd van het heren enkelspel ontmoet daarin de Amerikaan Cliff Richey, van wie hij op de Antillen tweemaal verloor. De finale in het dames enkelspel gaat tussen Billie King en Rose Marie Casals (VS) die in de halve finales de Argentijnse Norma Baylon uitschakelde: 4-6, 7-5 en 6-2.

Jeugdschaken Sewrajsing en Roose aan kop

WILLEMSTAD. — Deze week waren er geen verrassingen te noteren in de jeugd selectiewedstrijden schaken. Alle hoger geplaatste spelers wonnen hun partijen en wel Alex Roose van Theo Berkhout, Tonny Soeterboek van Wim Lucassen en Henk Willems van Laurens Soeterboek. Glenn Sewrajsing won verder zijn afgebroken partij tegen Henk Willems.

De stand is momenteel als volgt: 1) en 2) Glenn Sewrajsing en Alex Roose beiden vier punten uit vier wedstrijden; 3) Tonny Soeterboek vier uit vijf; 4) Dicky Jansen van Galen twee uit vijf; 5) Henk Willems twee uit zes; 6) Wim Lucassen één uit vier; 7) en 8) Theo Berkhout en Laurens Soeterboek één uit vijf.

Op 13 november zal het gaan spannen wanneer Glenn en Alex, die op de eerste plaats gelijk staan, elkaar ontmoeten. De andere twee wedstrijden op deze avond zijn: Theo Berkhout — Wim Lucassen en Dicky Jansen van Galen — Henk Willems.

Ree Nederlandse schaakkampioen

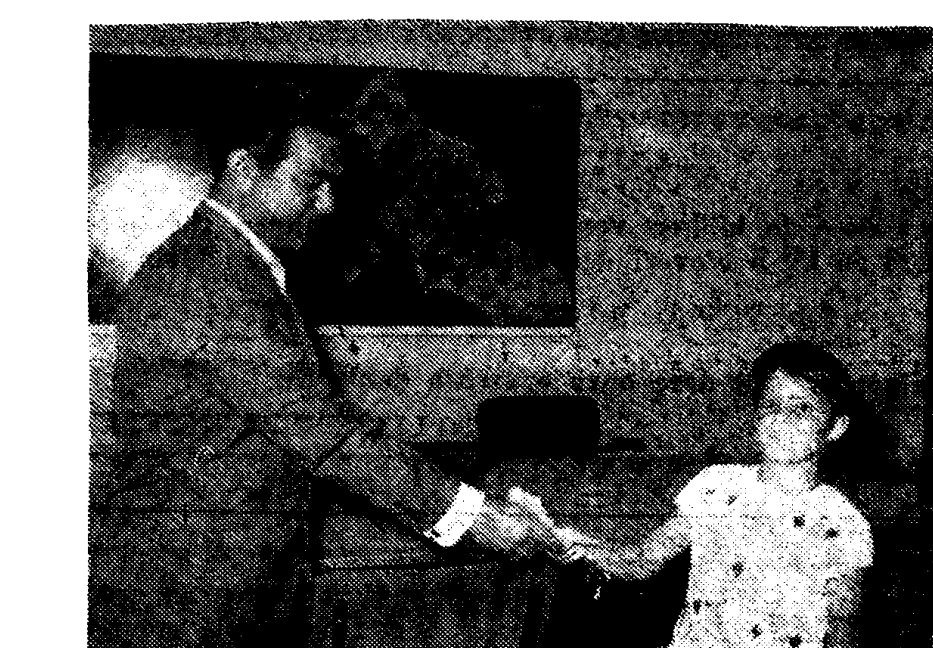
DEN HAAG — De 23-jarige Amsterdamse student in de wiskunde, Hans Ree, is schaakkampioen van Nederland geworden. Hij kwam donderdag in de vierde en laatste partij van de tweedekamp om de Nederlandse titel in Den Haag tegen zijn veertien jaar oudere opponent, Hans Bouwmeester, remise overeen waardoor de eindstand 2½ — 1½ in zijn voordeel werd. Ree is de opvolger van Lodewijk Prins, die in 1965 kampioen werd, doch dit jaar niet in de gelegenheid was zijn titel te verdedigen. De vierde partij was opnieuw een Siciliaan waarin Bouwmeester, die met wit speelde, aanvankelijk een kansrijke positie opbouwde. Toen Bouwmeester deze voordelige positie echter niet kon uitbuiten ontworstelde de Ree zich allengs aan zijn greep, waarna beide spelers op de 32ste zet tot deling van het punt besloten.

Een goudbronzen appel voor Ada Kok en Coby Sikkens die voor Nederland tijdens de voor-olympische spelen resp. tweemaal goud en eenmaal brons veroverden. De zuemsters zijn begin deze week met de andere leden van de ploeg uit Mexico teruggekeerd.

Bob Kennedy mogelijk naar Oost-Europa

WASHINGTON — De Amerikaanse senator Robert Kennedy is van plan begin volgend jaar een aantal Oosteuropese landen te bezoeken, zo hebben weingelichte kringen in Washington meegedeeld. Hij wil in januari of februari naar Roemenië, Bulgarije, Zuid-Slavie en zo mogelijk Tsjecho-Slowakije gaan. Een bezoek aan de Sovjet-Unie stond voorlopig niet op het programma maar was niet uitgesloten.

Of zijn reis kan doorgaan hangt af van de ontwikkeling in het congres, dat juist omstreeks die tijd moeilijke besluiten te nemen kan krijgen over de oorlog in Vietnam, de belastingen en andere problemen.



Links de waarnemend gezaghebber de heer R. P. Saleh, die van Mary-Ann Sorée de loten ontvangt

VOOR DE LEZER ALS LUISTERAAR

EREDIVISIE	
Volendam — G.V.A.V.	—
Feijenoord — D.W.S.	—
D.O.S. — Sittardia	—
Telstar — M.V.V.	—
Go Ahead — FC Twente	—
A.D.O. — P.S.V.	—
Fort. '54 — Xerxes/DHC	—
N.A.C. — Sparta	—
Ajax — N.E.C.	—
EERSTE DIVISIE	
Vitesse — Holland Sport	—
FC V.V.V. — Volewijckers	—
Eindhoven — Willem II	—
R.C.H. — Alkm./Zaanstr.	—
Heracles — Haarlem	—
Den Bosch — Elinkwijk	—
S.V.V. — Velox	—
SC Cambuur — D.F.C.	—
Blauw Wit — H.V.C.	—
TWEDE DIVISIE	
Baronie — Hermes DVS	—
Wageningen — Heerenveen	—
Helmond Sp. — Goioiland	—
Z.F.C. — Limburgia	—
E.D.O. — P.E.C.	—
Zwolsche Boys — AGOVV	—
NOAD — Fortuna VI.	—
Roda JC — Excelsior	—
Hilversum — SC Drente	—
Veendam — Graafschap	—

SAMBUMBU

CXXXVIII

Luango

Luango is de naam van een groep stammen in West Afrika. Hier bleef de naam bestaan voor de minsgerecultiveerde slaven, voor hen die nog het sterkst de oude gebruiken en ideeën handhaafden. Het waren vaak de laatste aangekomenen. Ook hun taal werd luango genoemd, en is een synoniem voor gené.

Tot op de dag van vandaag heeft luango de betekenis van onbeschaafd, zonder manieren, opvallend van kleur, kakelbont, en kortom alles wat negatief is.

Eens kwam een stel jongemannen terug uit Venezuela, waar ze in de kopermijnen hadden gewerkt. Nij zij in het buitenland geld hadden verdiend, meenden zij met de regels van het burgerlijk fatsoen te mogen braken, en liepen schreeuwend lallend rond. Met oudejaar werden ze bezongen: „Wie in Tucacas heeft gewerkt, komt als een echte luango en gené terug“ (Benta no. 298).

Een man van 72 jaar vertelt: „Ze zeggen, dat wij zwarte mensen afstammen van de luango's. Dat waren heel kleine, domme, gitzwarte mensen, die veel dichter bij de dieren stonden dan wij. Ze spraken hun taal, en verstonden die. Het gené was de diertaal. Let maar op de oude liedjes; die staan vol dieregeluiden en gezegdes.“

Een man van 78 vertelt: „Op Selina woonden luango's. Als zij naar de stad gingen, lieten ze hun hut open. Maar niemand kon er iets uit stelen. Wie daar stiekum binnenging, kon er niet meer uit, en moest met de gestolen pompoen of cocoonoot op en neer blijven lopen, totdat de bewoners terugkwamen. Maar deze straffen de dieven niet. Ze namen hun het gestolene af, en joegen ze weg.“

Nieuwjaar

Eens was het gewoonte, dat op nieuwjaarsmorgen alle kleinkinderen hun grootmoeder gezamenlijk gingen gelukwensen en een cadeautje voor haar meebrachten in geld: kinderen een dubbel of een kwartje, werkende kleinkinderen een rijtje daalder of vijf gulden. Oma zegende aan haar kroost, en allen zongen een Marialiedje, en tot slot: Biba wewe, biba!

Het is van belang erop te letten, wie er op nieuwjaarsdag het eerst bij huis binnenkomt. Is dat een goed mens, dan wordt het een gunstig jaar; is het een slecht mens, dan een slecht jaar. Sommigen nemen geen risico, en sturen eerst een oppassende zoon of dochter naar buiten, en laten deze weer binnenkomen als eerste. Is de eerste dode van het jaar een man, dan sterven er weinig mensen; is het een vrouw, dan veel. Dit volgens een oud gezegde: Een vrouw maakt de poort van het kerkhof open.

Thans niet meer in zwang is de gewoonte, dat een peittante op nieuwjaarsdag aan ieder petekind een extra broodje cadeau doet, pam dushi met suiker en rozijnen.

Heel het afgelopen jaar werd vroeger in zang uitgedrukt. Alle mensen die enigermate de aandacht hadden getrokken, werden bezongen. Cartica di bispi, anja nobo, cantica di punja. En niemand vond dat erg, totdat het gebruik omtrent in een cronique scandaleuse. Maar nog steeds duiken enkele liedjes op, onschuldige en gemene. Het hoofdstuk van zo'n liedje werd vroeger op strookjes gedrukt welke men op vlaggetjes plakke, die werden verkocht. Men liep ermee rond of stak ze op de hoed. Ze heetten banderita's.

Graven

Curacao is uiteraard rijk aan graven dan de andere eilanden, omdat het dichter was bebouwd. Het terrein van Klein Bloempot heeft nog een zeer goed onderhouden gemetseld graf. In Kolonchi, aan de weg naar Santa Rosa, begroef men vroeger alle kleine kindertjes van de omgeving. In Louis Paulta, bij Santa Maria, heeft een kerkhof gelegen; ook hier is nog een graf overeind gebleven. Links van de weg naar Seru Fortuna, juist voor de stiging, ligt een klein kerkhofje, Santana di Walandré; Wan André was de eigenaar van de grond. Ten noorden van het huidige kerkhof van Soto, op een hoger gelegen plateau, lag een slavenkerkhof: Santana di Catibunan. Het slavenkerkhof van de plantage Groot Sint Joris lag ten westen van het landhuis.

Op Bonaire ligt dichtbij het landhuis van Guatemala een goed onderhouden kindergraf, waarin het kind van een vroegere eigenaar ligt begraven. Te Santa Barbara, in het gedeelte dat Dofiu heet, lag een gemetseld graf, dat later tot de grond toe is afgebroken, vanwege klachten over een boze geest die de buurt onveilig maakte, en uit dit graf te voorschijn kwam. Op Dos Poz liggen nog de schamele resten van graven van Franse vluchtelingen, die aan het begin van de vorige eeuw hier belandden. Midden in Nikiboco lag nog een kerkhof, en tussen de splitsing van Nikibocoweg naar Tera Cora zie je nog de resten van muren van een kerkhof, waarschijnlijk daterend uit de cholera-tijd.

PAUL BRENNER

Wat er gebeurt als trots de harts. tocht overwint, ZIE U in het tragische drama THE IDOL (Het Idool), met Jennifer Jones en het mannelijke sex-symbool Michael Parks, heiden vrijdag 3 nov. in het Drive-In Theater Curacao (adv.)



Op uitnodiging van de directie der Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij brachten woensdag de leden van de afdeling van Curaçao een bezoek aan dit bedrijf. Men

kreeg een interessante rondleiding langs verscheidene afdelingen van de maatschappij. Een en ander vond zijn besluit in een lunch, bereid door de ALM-keukens. Tijdens deze

lunch werd van gedachten gewisseld over verschillende aspecten van zowel de ALM als het toerisme in het algemeen.

Intern heerst een volkomen rust en men heeft in korte tijd vier nieuwe Lions: gezaghebber R. P. Saleh, en de

